



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, viernes 20 de julio de 1956 — Epoca IV — Año XXVI — Número 5.543 — Precio: UNA peseta

## Los corresponsales portugueses en la Cruzada, condecorados

### Discuso de Correa Veglison

Madrid, 19.—Esta tarde se celebró la comida ofrecida por el ministro de Información y Turismo al grupo de periodistas portugueses que fueron corresponsales durante nuestra guerra de Liberación y que se encuentran actualmente en Madrid invitados por el Ministerio de Información y Turismo.

Antes del almuerzo se celebró la ceremonia de entrega de las Cruces de Caballeros de la Orden de Cisneros, con que dichos periodistas han sido condecorados por el Jefe del Estado.

Hizo la entrega de las condecoraciones y pronunció un discurso expresando los acontecimientos de la guerra, de la que fueron testigos los homenajeados, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Antonio Correa Veglison; agradeció el homenaje que se prestaba a estos periodistas, en nombre del embajador de su país, el agregado de Prensa y Propaganda en Madrid, señor Freitas da Costa.

A los postres de la comida ofreció el agasajo, en nombre del ministro, el agregado de Prensa de España en Lisboa, don Xavier de Echarri, y dieron las gracias en nombre de los periodistas lusos, pronunciando brillantes discursos don José Luis de Silva Dias y don Leopoldo Nuñez.

Finalmente, el ministro de Información y Turismo conversó cordialmente con los corresponsales.—Cifra.

### VISITAN LA EXPOSICIÓN PERMANENTE DEL I. N. I.

Madrid, 19.—El grupo de periodistas portugueses que, invitados por el Ministerio de Información y Turismo se encuentra en Madrid,

visitó a primera hora de la tarde la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria, iban acompañados del agregado de Prensa portugués en Madrid, señor Freitas, siendo recibidos, en ausencia de los señores Suanzes y Sirvent, por el secretario del Consejo, señor Corral, con el cual recorrieron detenidamente toda la exposición. Se detuvieron especialmente en las maquetas que reproducen las fábricas de construcción de coches y camiones, las refinerías de petróleo y las fábricas de aluminio y caucho. Después contemplaron en los gráficos las producciones que en los diversos sectores de la industria se han obtenido y los porcentajes de aumento en relación con 1936. Los periodistas portugueses mostraron su interés por el gigantesco esfuerzo que representa la labor realizada por las distintas Empresas dependientes del Instituto, iniciado precisamente en tiempos en que España estaba totalmente aislada, hecho que subrayaron algunos de los periodistas que asistieron a la visita.—Cifra.

## Medalla de Oro de la Juventud

### Para Carlos María Rodríguez de Valcárcel y Joaquín Agulla

Madrid, 19.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Arce, a propuesta del delegado nacional del Frente de Juventudes, ha concedido la Medalla de Oro de la Juventud a don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, director general de Enseñanza Profesional, y a don Joaquín Agulla, secretario nacional de Educación Física y Deportes.—Cifra.

## Reunión del Consejo Provincial de Falange

### Satisfacción por la concesión de la Palma Verde al Jefe Provincial y la Encomienda de Cisneros a los camaradas Lorenzo Hurtado, De la Iglesia, Berzosa y Villanueva

A primeras horas de la mañana del pasado día 18 celebró reunión el Consejo Provincial de la Falange, presidido por el jefe provincial, camarada Ileso Aramburu Olarán, y asistiendo el subjefe provincial, camarada Lorenzo Hurtado, y todos los consejeros.

En primer término el secretario del Consejo dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada. A continuación el mismo dio lectura a varias circulares y comunicaciones de la Secretaría General del Movimiento.

Después el jefe Provincial dio cuenta de los diferentes actos que iban a celebrarse en nuestra capital con motivo del XX aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, consistentes en la entrega de dos placas-homenaje de la Falange a los excelentísimos señores Capitán General y general jefe de la Región Aérea, imposición de los corbatines de la Medalla de Oro de la ciudad a las fuerzas que intervinieron en el Alzamiento y ofrecimiento de las in-

signias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al Mérito Político a los dos señores mencionados.

Seguidamente, el secretario, camarada Gutiérrez Semprún, dio cuenta del plan de inauguraciones en la provincia con motivo de conmemorarse el XX aniversario del Alzamiento, inauguraciones que han de tener lugar a partir del día 18 pasado hasta el último día del presente mes.

Después de la intervención de algunos consejeros se aprobó, a propuesta del secretario, camarada Gutiérrez Semprún, consistiendo en acta la satisfacción del Consejo por la concesión al jefe Provincial de la Palma Verde y la Encomienda de la Orden de Cisneros a los camaradas Antonio Lorenzo Hurtado, Anselmo de la Iglesia Somavilla, Emiliano Berzosa Rocio y José Villanueva de la Rosa.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se dio por terminada la sesión.

## Acto falangista en Peñafiel

### Bendición de 73 viviendas y un grupo escolar

Se ha celebrado en Peñafiel, con motivo del XX aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, un acto que estuvo presidido por el delegado provincial de Sindicatos, al que acompañaban el delegado provincial del S. E. M. e inspector de Magisterio y los vicesecretarios provinciales de Ordenación Social y de Obras Sindicales, que fueron recibidos a la entrada del pueblo por el alcalde, Corporación y jerarquías locales.

Inmediatamente después asistieron a la bendición de 73 viviendas y un grupo escolar. Posteriormente se dirigieron al Ayuntamiento, desde el

que presenciaron unas danzas. Cuando terminaron, el jefe local se dirigió al pueblo—que se agrupaba en la Plaza—para hacer un resumen de las obras realizadas y para dar cuenta de los proyectos inmediatos. Tomó luego la palabra el delegado provincial del S. E. M. y cerró el acto el de Sindicatos, que hizo notar la oportunidad de la celebración por el especial significado del día. Recordó el sacrificio de los que cayeron por España y pidió a todos la colaboración en la labor diaria, porque sólo con el trabajo continuado es posible el engrandecimiento de la Patria.

## Estatuto provisional de las Universidades Laborales

### Formarán a la juventud trabajadora en el orden humano, profesional y técnico

Madrid, 19.—Una Orden conjunta de los Ministerios de Educación Nacional y de Trabajo aprueba, con carácter provisional, el Estatuto de las Universidades Laborales, el cual se considerará vigente durante un bimestre a partir de esta fecha.

La Universidad Laboral nace como institución superior de cultura de ámbito del trabajo en la triple dimensión humana, técnica y profesional, fundada y sostenida bajo la tutela del Estado, por los trabajadores españoles, y cumplirá las funciones de formar, educar, adiestrar a la juventud trabajadora en el orden humano, profesional y técnico a través de los diversos grados docentes. Cada Universidad Laboral tendrá su bandera propia, con los colores que se establezcan, y será cada día más al lado de la nacional en un mástil colocado en lugar preeminente de la institución. Poseerán un escudo y los distintivos honoríficos que se determinen.

Por el momento se determina la creación de las cuatro Universidades Laborales siguientes: Gijón, Córdoba, Sevilla y Tarragona.

Aparte de estas Universidades, se previene para el futuro la institución de una dedicada especialmente a la formación humana, profesional y técnica de los emigrantes españoles a los países hispanoamericanos.

El Ministerio de Trabajo fijará cada año el cupo de alumnos, tanto becarios como de las mutualidades, como de otras instituciones, que hayan de admitirse, en armonía con la capacidad, medios, planes y desarrollo de las Universidades. La escala de valoración social para la selección será la siguiente y se aplicará con el baremo y proporcionalidad que acuerden las mutualidades:

1.º Huerfano de mutualistas; 2.º Familias numerosas; 3.º Méritos sociales de los padres entre los que se aprecie la colaboración en la obra social y la ejemplaridad en el trabajo. Efectuada la selección inicial, los alumnos habrán de ser examinados en las capitales de provincia donde radicquen las mutualidades o instituciones fundadoras de las becas. Los alumnos que acrediten haber realizado estudios en virtud de los cuales estén en condiciones de incorporarse a algunos de los grados docentes de la Universidad Laboral, previa la selección inicial, serán propuestos por las mutualidades, o entidades interesadas y realizarán las pruebas que se establezcan en la Universidad.

El Estatuto da normas para el encuadramiento de los alumnos y señala el sistema pedagógico, las prácticas, cultura política, educación física y las enseñanzas teóricas. Se establecen los bachilleratos laboral y laboral superior. Los estudios superiores laborales que servirán para formar a los profesionales seleccionados con fundamento científico superior, abarcarán un período de cuatro años. Los grupos tecnológicos serán los siguientes: Agricultura, Metalurgia, Mecánica, Electricidad, Industrias textil y papelera, Construcción, Tecnología de los

alimentos, Organización de la producción, Tecnología marítimo-pesquera, Geología aplicada, Cerámica, Refractarios, Vidrios y esmaltes y Tecnología de los plásticos.

Las Universidades Laborales podrán crear y sostener a sus expensas Colegios Mayores y Menores en torno a los Centros e Instituciones docentes que se juzguen convenientes. Queda nombrado el Consejo técnico de las Universidades Laborales y de la investigación laboral, así como el régimen de gobierno.

El capítulo trece está destinado al personal docente, que se clasificará en dos sectores: profesores con ejercicio pleno de funciones docentes en la respectiva materia o disciplina y educadores a quienes incumba, fuera de las enseñanzas, la orientación, vigilancia, asistencia de los alumnos en todos los aspectos de la vida escolar. El curso académico comenzará el 20 de septiembre y terminará el 30 de junio y la Universidad editará en sus talleres tipográficos un periódico en el que colaborarán profesores y alumnos y se dispondrá de una emisora de radio que transmitirá diariamente programas de onda media y corta. Funcionarán grupos seleccionados de representación escénica y los propios alumnos montarán las obras que figuren en el programa del curso.

Cada año, el Consejo técnico confeccionará el plan docente, donde se determinarán los cupos escolares, el programa de estudios y las necesidades pedagógicas, que será inspeccionado por la Dirección General de Enseñanza Laboral.—Cifra.

## “No ha subido la gasolina y, por lo tanto, se mantiene el pago de las patentes”

Madrid, 19.—“No ha subido la gasolina y, por lo tanto, se mantiene el pago de patentes, es el título bajo el cual publica el periódico «Pueblo» las entrevistas que un redactor suyo ha mantenido con un automovilista y con el subsecretario de Hacienda.

La entrevista con el automovilista dice así: «El Sánchez nos dice: —El asunto es el alza de la gasolina, que usted trató oportunamente en su sección. Se hicieron declaraciones de que la corriente pasaría de 5 a 5,50, y el supercombustible de 5,50 a 6. Y así sucedió... —añotado. —Pero estaba condicionado este asunto a la supresión, en el próximo semestre, de patentes. Llegó este semestre. Nadie intentó sacar la patente. Y ahora resulta que hay que sacarla antes del día 25. ¿Qué

## Cuarta emisión extraordinaria de Radio Nacional de España

### Intervención del ministro de Agricultura

Madrid, 19.—Radio Nacional de España transmitió esta noche la cuarta emisión extraordinaria, con motivo del vigésimo aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, bajo el título “El Movimiento y el progreso material de España”. Intervinieron don Antonio de Miguel, jefe del Servicio de Estadísticas Financieras del Institu-

to Nacional de Estadística; don Luis de Urquijo y Landecho, marqués de Bolarque, vicepresidente del Consejo de Administración del Banco Urquijo; don Santiago Pardo Canalis, director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agrícola; don José María García Lomas, director general de la Renfe, y don Rafael Cavestany, ministro de Agricultura.

Don Antonio de Miguel tituló su intervención “Dos decenios de comercio exterior”. Destacó que en 1935 se llegó a un volumen comercial superior en un cuarenta por ciento al de 1935 y cerca de cuatro veces mayor al de 1941. Examinó el incremento en cantidades, tanto por lo que se refiere a la exportación como a la importación, y terminó poniendo de relieve la mejoría conseguida por la peseta en el campo internacional.

Don Luis de Urquijo puso de relieve el vital progreso industrial de España durante los últimos quince años, que habrán de ser considerados como uno de los períodos capitales en la historia de la expansión económica de España.

“Y España —dijo— se lo debe todo a sí misma, a su voluntad de sacrificio, a la clarividencia y energía con que el Caudillo y su Gobierno vieron el problema y lo acometieron y, sobre todo, a las virtudes históricas del pueblo español.” Terminó expresando su firme optimismo en el destino futuro de España.

Don Santiago Pardo Canalis expuso el extraordinario impulso que ha recibido la mecanización de la agricultura española en los últimos cinco años. Examinó las disponibilidades actuales de la maquinaria agrícola dependiente del Ministerio de Agricultura y del Instituto Nacional de Colonización, así como de la Dirección General de Coordinación, organismos que han creado magníficos Parques de maquinaria para poner a disposición de los agricultores.

Don José María García Lomas examinó las ventajas económicas que reporta un buen servicio de comunicaciones. Estudió el arraigo del ferrocarril en la economía como instrumento de transporte de masas. “El Gobierno español —dijo— se ha impuesto la tarea de perfeccionar y ampliar este sistema de comunicaciones facilitando el acceso al ferrocarril a los puntos neurálgicos de las concentraciones industriales y de población.”

Finalmente, el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, pronunció las siguientes palabras:

“Hay un dato sencillamente asombroso en la vigésima conmemoración del Alzamiento Nacional: la paz que por espacio de veinte años venimos disfrutando los españoles. Sin ella no hubiese sido posible ninguna de las victorias que nuestra Patria, encerrada políticamente en el régimen de Francisco Franco, ha ganado en lo económico, en lo social y en lo internacional. Esta veintena pacífica, serena y fecunda sucede a la España maltrecha y acorrajada por (Para a séptima página)



## Panamá cierra sus fronteras con Costa Rica

Panamá, 19.—Panamá ha cerrado sus fronteras con Costa Rica con motivo del Congreso de presidentes de las Repúblicas americanas.

Según ha declarado el jefe de Información del Gobierno, don Pedro Díaz, esta decisión obedece exclusivamente a razones de seguridad.—Efe.

## CIEN AÑOS DE AUTOBÚS



Para conmemorar el centenario del autobús, la capital de Inglaterra ha organizado un festival en el que participaron vehículos de las sucesivas etapas. En la fotografía se ha recogido el del último coche puesto en servicio en este año de gracia. Como puede verse, los pasajeros van ataviados con arreglo a la época.—(Foto Keystone.)

# VALLADOLID

## El alcalde visitó al coronel jefe de la Guardia Civil y al comandante jefe de Policía Armada

### Les hizo entrega de sendos escritos de gratitud por la colaboración de dichas fuerzas en el glorioso Alzamiento Nacional

En la mañana de ayer visitó el alcalde, señor González-Regueral, al coronel jefe del VIII Tercio de la Guardia Civil, señor Boix Ribo, y al comandante jefe de Policía Armada y de Tráfico, señor Rodríguez del Villar.

El motivo de esta visita era patentizar y renovar el testimonio de la admiración y gratitud que Valladolid siente hacia dichos Institutos armados por su colaboración entusiasta y decidida en la iniciación del Movimiento Nacional, junto con la Falange y demás fuerzas armadas que componían la guarnición de esta capital, contribuyendo al rescate de España, cuyo XX aniversario se conmemoró el pasado día 18.

El señor González-Regueral les hizo entrega de un escrito en el que quedaba constancia de este testimonio y se apartó brevemente con los citados jefes, quienes hicieron patente su agradecimiento por el recuerdo y homenaje de que eran objeto los Cuerpos que representaban.

El mencionado estrofo dice así:

"Ilustrísimo señor: Considerando la destacadísima intervención que tuvieron en el 18 de julio de 1936 las fuerzas hoy denominadas de la Policía Armada, Inicadoras del Movimiento Nacional en Valladolid, y, del mismo modo, la actuación inmediata del Benemérito Instituto de la Guardia Civil, fuerzas ambas a las que, reconociéndolo así, ya se les rindió en su día el merecido homenaje, esta Alcaldía aprovecha esta oportunidad conmemorativa para renovar el testimonio de la admiración y gratitud que Valladolid siente hacia las fuerzas que colaboraron con la Falange y el Ejército y contribuyeron al rescate de España, cuyos primeros momentos hoy conmemoramos.

Lo que esta Alcaldía tiene el honor de comunicar a esas fuerzas para su reconocimiento, honra y satisfacción y en pago de la gratitud que la ciudad les debe por cuanto contribuyeron con ella a ganar el título de laureada que orgullosa ostenta.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Valladolid, 18 de julio de 1956.—El alcalde, José G. Regueral y de Jove."



Los momentos en que el alcalde entrega los escritos de agradecimiento al coronel jefe de la Guardia Civil y al comandante jefe de la Policía Armada.—(Fotos Carvajal.)

### Sociedad de San Vicente de Paúl

#### CONFERENCIAS DE CABALLEROS

El próximo domingo, día 22, a las nueve, se celebrará la santa misa, correspondiente a la festividad de nuestro Santo Patrono, en la capilla del Hospital de Esgueva. Se ruega a todos los socios de las Conferencias presentes en esta ciudad, asistan a dicho acto. La junta general se suprime en esta fecha según costumbre ya establecida.

#### PARTE METEOROLOGICO

Temperaturas extremas registradas en el día de ayer:  
Máxima: 21,6.  
Mínima: 9,6.

#### CUPON DE LOS CIEGOS

—NUMERO— 137  
premiado ayer

### El Gobernador Civil, indispueto

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se ha visto obligado a suspender las visitas al encontrarse indispueto y tener precisión de guardar reposo durante cierto tiempo por prescripción facultativa.

### Enseñanza

#### PRUEBAS FINALES DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

##### Convocatoria especial de Julio de 1956

En el tablón de edictos de la Secretaría General de esta Universidad (Negociado de Enseñanza) se halla inserto el anuncio de la convocatoria especial de julio de las pruebas finales del curso Preuniversitario para los alumnos de Examen de Estado (Plan de 1938) que hubieran aprobado el ejercicio oral en la convocatoria de junio último y los comprendidos en el decreto de 15 de julio de 1955 ("B. O." del 11 de agosto) que hubieran aprobado el grado superior del Bachillerato en la convocatoria de junio próximo pasado.

Dicha matrícula se efectuará entre los días del 19 al 28, ambos inclusive, y horas de once a una, en el Negociado de Enseñanza Media de esta Universidad.

#### PARA HOY

**CALDERON.** — A las 5, 8 y 11, "Sitting Bull" (2).  
**CAPITOL.** — Desde las 5, "El jardín del Diablo" (2) y "Operación Cicerón" (3).

**CARRION.** — Desde las 5, "La venganza del Bergantín" (3) y "Singoalla" (3).

**COCA.** — Desde las 5, "La enemiga" (3) y "Pacto tenebroso" (3R).  
**GOYA.** — Desde las 5, "Tres soldados" (2) y "Prohibido robar" (2).

**LAFUENTE.** — Desde las 5, "La bella de Cádiz" (3) y "La alfombra mágica" (2).

**LOPE DE VEGA.** — Desde las 5, "Vive si te dejan" y "Si interpones un hombre".

**PRADERA.** — A las 7,45 y 11, Compañía de Revistas del Teatro de La Latina. "Catapum... chin-chin". (Estreno.)

**ROXY.** — Desde las 5, "La muchacha de Trieste" y "Se busca una mujer".

**ZORRILLA.** — Desde las 3, "El asesino anda suelto" (3) y "Ave del paraíso" (3).

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Sr. Torrego, Teresa Gil, 22.  
Sr. Esteban, Angustias, 26.  
Sr. Avedillo, Carretera de Salamanca, 41.  
Sr. Amigo Crespo, Paseo de San Vicente, 12.  
Sr. Recio, Veinte de Febrero, 5.

#### "AUXILIO SOCIAL"

El próximo día 22 celebra Auxilio Social la segunda cuestión del mes a fin de obtener fondos para el sostenimiento de Comedores, Hogares, Guarderías, etc.

Telegramas enviados por el presidente de la Diputación Provincial con motivo del XX aniversario del 18 de Julio

#### AL JEFE DE LA CASA CIVIL DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

En nombre provincia, Diputación y propio ruego eleve a Su Excelencia Jefe Estado adhesión y lealtad incondicional al cumplirse XX aniversario resurgimiento España. Salúdale. *Emiliano Berzosa.*

#### AL EXCMO. SEÑOR DON JOSE LUIS ARRESE MAGRA, MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Al cumplirse XX aniversario exaltación principios liberadores España, te envío, en nombre provincia, Diputación y propio, saludo fraternal, quedando a tus órdenes. Te saluda brazo en alto. *Emiliano Berzosa.*

#### AL EXCMO. SEÑOR DON BLAS PEREZ GONZALEZ, MINISTRO DE LA GOBERNACION

Al conmemorar XX aniversario glorioso Alzamiento Nacional reiteramos total colaboración en obra resurgimiento Administración Local y España. Salúdale. *Emiliano Berzosa.*

#### AL EXCMO. SEÑOR DON JOSE ANTONIO GIRON DE VELASCO, MINISTRO DE TRABAJO

Con el cariño de siempre, y al cumplirse el XX aniversario liberación España por principios por los que tanto luchaste, provincia, Diputación y presidente te enviamos cordial abrazo con adhesión incondicional. *Emiliano Berzosa.*

## SUCESOS

#### MORDIDO POR UN PERRO

En la Casa de Socorro recibió ayer asistencia José Luis Gallego San José, de cinco años, que habita en Medio, 4 (Pajarillos) y presentaba una herida por mordedura de un perro en el labio inferior. Leve.

#### OTRAS ASISTENCIAS

En el mismo centro curaron a Angel García García, de doce años, domiciliado en Sotillo, 8, por padecer una herida inciso-cortante en la muñeca izquierda, leve, y a Pablo Núñez Velasco, de 25, con domicilio en el Páramo de San Isidro, 8, quien padecía erosiones en la región anterior del cuello, leves. Se ignoran las causas de estas lesiones.

#### PETICION DE MANO

Por don Mariano Pérez Alonso, maestro de Primera Enseñanza, y señora, y para su hijo Manolo, ha sido pedida a los señores de Varas-Mencias la mano de su encantadora hija Carmina. La boda se celebrará en el próximo mes de septiembre. Entre los novios se cruzaron los regalos de costumbre.

## CULTOS

#### EXPOSICION DEL SANTISIMO

Esclaves.—Misa a las 8 y 11. A las 4,30 de la tarde, bendición con el Santísimo; a las 6,30, rosario, bendición y reserva del Santísimo.

Reprocedoras.—Misa y exposición a las 8. Por la tarde, a las 6,30, ejercicio y reserva del Santísimo.

MISAS EN DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS  
Además de las misas diurnas, los domingos y días festivos hay las siguientes:  
A las 6,30 en los PP. Jesuitas.  
A las siete: PP. Agustinos, PP. Agustinos (Filipinos), PP. Franciscanos y Catedral.  
A las 7,30 en el Santuario Nacional, Jesuitas y PP. Capuchinos.  
A las doce en el Santuario Nacional, Santiago, Salvador, San Andrés, Magdalena, Agustinos, la Cruz, Jesús, PP. Agustinos, PP. Carmelitas de San Benito y PP. Dominicos de San Pablo.  
A las 12,15 en Santa Ana.  
A las 12,30 en la Catedral, San Hierónimo, San Miguel, PP. Franciscanos y PP. Capuchinos.

SANTA ANA  
Novenario que las religiosas Bernardas Clarificadas del Real Monasterio de San Joaquín y Santa Ana de esta ciudad dedican a su excelsa Patrona y titular, la gloriosa Santa Ana, Madre de la Santísima Virgen, del 18 al 28 de julio de 1956.

Todos los días, por la mañana, a las 7,30, misa rezada, en la que se recitará la novena.  
Por la tarde, a las ocho, exposición, estación, santo rosario, novena, sermón y reserva. Predicará todo el novenario el reverendo señor Lic. D. Martín Gil Diez, profesor del Seminario.

El día 26, fiesta de Santa Ana, por la mañana, a las 7,30, misa de comunión general. A las 10,30, misa solemne por Monseñor Eduino Henson, rector del Colegio de Ingleses. Por la tarde, a las 8, último día de novena, con el ejercicio de todos los días, sermón panegírico de la Santa, procesión eucarística, bendición y reserva.

PARROQUIA DE SAN NICOLAS  
Hoy comienza el solemne triduo que la Hermandad de María Santísima del Carmen celebra en honor de su Excelsa Patrona.  
Por la tarde, a las 8,15, Salve solemne.

Mañana, a las ocho de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, plática, reserva y Salve.  
El día 22, último del triduo, por la mañana, a las 8,30, misa de comunión general armazonada. A las 10,30, misa mayor solemne. Por la tarde, a las 8, exposición del Santísimo, estación, rosario, sermón y reserva, terminándose los cultos con la Salve popular.

Los oradores del triduo mañana y pasado serán el señor don Guillermo Marcos López y el reverendo P. Benjamín Carballo.

PEÑASCAL DE LAS ANGIUSTIAS  
Hoy, viernes, a las 8,30 de la tarde, se rezará el santo rosario, ejercicio propio del mes, terminándose con el Vía Crucis solemne.

PARROQUIA DE SAN ANDRES  
Desde el próximo domingo, día 22, todos los domingos y días festivos se celebrará en esta parroquia misa de una.

También se celebran misas a las 7,30, 8, 9, 10,30 y 12.  
PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA  
El próximo domingo, día 22, festividad del titular de la parroquia. Por la mañana, a las 8, misa de comunión. A las 10, misa cantada. Predicará el Rvd. P. Enrique Gutiérrez, Guardán de los PP. Franciscanos. A las 12, misa.

Por la tarde, a las 7, rosario, novena, reserva y procesión, que recorrerá las calles de la parroquia.

Se suplica a los feligreses pongan colgaduras por donde pase la procesión.

## NOTAS Y AVISOS

#### GOBIERNO MILITAR

Días de pago señalados por la Pagaduría Militar de Habero, de la Paga de los haberes correspondientes a la paga extraordinaria del mes de julio al personal militar que percibe los mismos a través de la misma:  
Día 19, de 16,30 a 17,30 horas, señores habilitados de Centros y Dependencias.  
Día 20, de 10,30 a 12,30, señores jefes y oficiales.  
Día 20, de 16,00 a 18,00, señores suboficiales, C.A.S.E. y mutilados tropa.  
Día 21, de 11,00 a 12,00, todo el personal e incidencias.

PAGOS DE HACIENDA  
Por el ilustrísimo señor delegado se ha señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los perceptores Alejandro Vaquero, Félix García, Ramón García L. Arenosa, Vicente Gómez, Constancio Villagr, Angel Collino, Emilio Blanco, Bernardo Redondo, Electra Popular Vallisoletana, Diputación Provincial, secretario Juzgado Instrucción de Rioseco, Félix Seco, pagador de la Jefatura de Obras Públicas, habilitado de la Delegación de Industria.

PAGOS DE LA DIPUTACION  
Relación de libramientos puestos al cobro en la Depositaria Provincial:  
D. Moral, R. Hortelano, Francisco Martí, J. de la Fuente, P. García, P. Mongil, H. M. Gómez, López Gago, R. R. Príncipe, Galindo, Olegario Moretón, hija de L. Salcedo, Miguel Jover, Adela Ruiz, Rejería Salamanca, José Nozal, Miguel Arenas, Ciriaco Rueda, Hijos de Moliner, Valentín Blanco, Casa Martín, Hijos de Abel González, F. Retuerto, Granja Escuela, Geigy, S. A.; hija de M. Gómez, I. Comercial, Almacenes Pincia, S. C. Oxígeno, A. Exp. Patatas, hijo J. Rivero.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

MUY PRONTO... en el TEATRO LOPE DE VEGA  
LA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS **COLSADA**  
PRESENTARA A LA EXQUISITA Y SUGESTIVA SUPERVEDETTE

## FINITA RUFETTE

y al gran actor de la risa supersónica **LUIS CUENCA** en la revista

### ¡TODO PARA LA MUJER!

**HOY CALDERON**  
A las 5, 8 y 11  
ULTIMO DIA DE LA GIGANTESCA  
PELICULA EN CINEMASCOPE  
**SITTING BULL**  
Dale Robertson y Mary Murphy  
PRECIOS DE VERANO - (Tolerada.)

**HOY ZORRILLA**  
Desde los TRES  
ULTIMO DIA DEL SENSACIONAL  
PROGRAMA  
El asesino anda suelto  
JOSEPH COTTEN, y  
**AVE DEL PARAISO**  
Technicolor. **JOUIS JOURDAN**  
(Mayores)

**HOY CAPITOL**  
Desde los CINCO  
ULTIMO DIA DEL CINEMASCOPE  
**EL JARDIN DEL DIABLO**  
Gary Cooper y Richard Widmark, y  
**OPERACION CICERON**  
James Mason - (MENORES)

Los pies alados de **FRED ASTAIRE**... La elegancia y belleza de **CYD CHARISSE**... La gracia inimitable de **OSCAR LEVANT**, en

## MELODIAS DE BROADWAY 1955

Technicolor *Mañana, estreno en CALDERON*

**TEATRO CARRION**  
Hoy desde las 5 - Ultimo dia  
**SINGOALLA Y LA VENGANZA DEL BERGANTIN**

**CINEMA ROXY**  
Hoy desde las 5 - Ultimo dia  
**LA MUCHACHA DE TRIESTE Y SE BUSCA UNA MUJER**

**CINEMA LAFUENTE**  
Hoy desde las 5 - FEMINA  
Butaca 3 pesetas - Unico dia  
**LA BELLA DE CADIZ Y LA ALFOMBRA MAGICA** Toleradas

**TEATRO PRADERA** Hoy, a las 7,45 y 11  
ESTRENO DE LA MAS GRACIOSISIMA REVISTA

## ¡CATAPUM... CHIN-CHIN!

de José y Luis F. Díez, música del maestro Montorio  
POR LA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS DEL TEATRO DE LA LATINA, DE MADRID, con el primer actor y director:  
**ANTONIO GARISA**  
La gran supervetete: **MARY BEGOÑA**  
La colaboración especial de la primera vedette:  
**PILARIN BROCH**  
Y la actuación especial de **LOS CHIMBEROS**  
CON UN EXTRAORDINARIO Y ESCULTURAL CONJUNTO  
Se despachan localidades para estos tres últimos días de actuación

**CINEMA GOYA.** — Hoy desde las 5 - DIA FEMINA. Señoras y señoritas, Butaca 3 pesetas - Ultimo día del colosal programa **TRES SOLDADOS** y **PROHIBIDO ROBAR** — (Toleradas menores)

**GRAN CINEMA COCA**  
PALACIO DEL CINE  
HOY, PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DESDE LAS CINCO  
PRECIOS DE VERANO  
**LA ENEMIGA**  
por Elisa Cegani y Frank Latimore, y  
**PACTO TENEBROSO**  
Claudette Colbert y Robert Cummings  
HOY Y MANANA ULTIMOS DIAS (MAYORES)

**TEATRO LOPE DE VEGA**  
HOY  
GRAN PROGRAMA DOBLE  
*Continúa desde las cinco*  
PRECIOS POPULARES  
**VIVE SI TE DEJAN**  
La comedia que le hará a usted pasar dos horas de risa  
por **ALDO FABRIZZI** y **ANNA MAGNANI**  
Y la gran superproducción **Capitol**  
**SE INTERPONE UN HOMBRE**  
por James Mason, Claire Bloom y Hillegarde Nell

### Falanges Juveniles de Franco

Relación de camaradas que deberán pasar por la Asesoría de Sanidad del Frente de Juventudes (López Gómez, número 26) para efectuar el reconocimiento, a las ocho y media de la tarde de mañana, día 21:  
Arturo Rodríguez Molinero, Fernando Cano Seljo, Carlos Cano Seljo, José Luis Peláez Rodríguez, Manuel Ramos García, Juan Carlos Hermida Martín, Miguel Hermida Martín, Higinio Arribas Herranz, Angel Alibas Herranz, José Cerejillo Ramos, Miguel Ángel Querverza, José Luis Rincón Redondo, Santiago Sánchez Castañeda, Juan José Capellán Alonso, José Luis Gómez Sanz, Carlos Hornal, Enrique Colomer, Luis A. Pascual García, Jesús González González, Tomás Arrieta Olmedo y Pedro Bedate Calderón.

Anuncie en este diario

# Se va a construir en EE. UU. la mayor factoría de energía atómica

## Los Gobiernos extranjeros deben a Norteamérica más de mil millones de dólares

Jacksonville (Florida), 19.—Se están elaborando actualmente los planes para comenzar la construcción de la mayor factoría del mundo de energía atómica. Será levantada en la zona de Tampa y deberá estar terminada para el año de 1960, según se ha informado hoy en círculos competentes. Se indica también que dicha fábrica tendrá un coste de construcción de cincuenta millones de dólares, y será realizada según el programa de energía atómica para usos industriales.—Efe.

**LOS GOBIERNOS EXTRANJEROS DEBEN A LOS ESTADOS UNIDOS MAS DE MIL MILLONES DE DOLARES**

Washington, 19.—El presidente Eisenhower ha manifestado al Congreso que los Gobiernos extranjeros deben todavía a los Estados Unidos 1.168.000.000 de dólares como consecuencia del programa de préstamos al exterior.

El Presidente envió a la Cámara de Representantes y al Senado un informe de las operaciones del programa citado y que se viene desarrollando desde los días de la segunda guerra mundial.

Añade el informe que los pagos de los Gobiernos interesados se realizan, en general, satisfactoriamente y dentro de los plazos marcados.

Se refiere también Eisenhower a la devolución por parte de la Unión Soviética de ochenta y nueve barcos de guerra en el año 1955, prestados por los Estados Unidos a Rusia durante la guerra, y da cuenta de las negociaciones actuales para obtener la devolución de otros cincuenta y nueve buques que todavía están en poder de los rusos y que éstos recibieron en el mismo concepto.—Efe.

**LAS ENFERMEDADES DE EISENHOWER NO TIENEN NINGUNA RELACION ENTRE SI**

Nueva York, 19.—El doctor Paul Dudley, especialista en enfermedades del corazón, manifestó que "no existe relación alguna" entre el ataque cardíaco sufrido hace tiempo por el presidente Eisenhower y su última enfermedad de ileítis. Subrayó que "las personas que crean lo contrario, están equivocadas".—Efe.

**HA AUMENTADO EN LOS ESTADOS UNIDOS EL CONSUMO DE LANA**

Washington, 19.—El consumo de lana en los Estados Unidos ha aumentado un diez por ciento en 1955 en relación con 1954, pero

las fibras sintéticas continúan realizando destacados progresos en usos antes reservados a las fibras naturales.

La mayor parte de la maquinaria de las fábricas de tejidos está concebida para el empleo alternativo en las fibras naturales o sintéticas.—Efe.

**UN DIEZ POR CIENTO MAS DE PETROLEO CONSUMIDO EN ESTE MEDIO AÑO**

Londres, 19.—La producción de petróleo en el mundo durante la primera mitad de 1956 se ha elevado un diez por ciento respecto al mismo periodo del año anterior, según informa hoy el periódico "Financial Times".—Efe.

# Comenzaron las conversaciones entre Tito, Nasser y Nehru

## Atmósfera de cordialidad en los "neutrales"

Brioni (Yugoslavia), 19.—Las conversaciones Tito-Nasser-Nehru se han iniciado con "un cordial y franco cambio de puntos de vista". Los tres dirigentes de los Estados "neutrales" celebraron su primera reunión, de cuatro horas de duración, en la pequeña isla de Vanga, situada en las proximidades de la de Brioni.—Efe.

**CORDIALIDAD**

Brioni (Yugoslavia), 19.—En un comunicado facilitado al término de las conversaciones egipcio-yugoslavas se pone de manifiesto la atmósfera de cordialidad que ha presidido el viaje de ocho días y las conversaciones entre el presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, y el dictador rojo Tito. Asimismo se destaca la "similitud de puntos de vista" de los dos dirigentes en materia internacional y se afirma la efectividad de su política de "activa y pacífica coexistencia".

Agrega el comunicado que en las conversaciones se ha discutido la situación en el Medio y Próximo Oriente y se ha reafirmado el apoyo a las resoluciones tomadas en la Conferencia de Bandung con respecto a dichas zonas.

Se elogió también el sistema de contactos personales "en conferencias de alto nivel", y se acordó una mayor colaboración económica y cultural entre los dos países.

Dice el comunicado que los dos presidentes han decidido continuar "consultas regulares en el futuro".—Efe.

# Commemoración del 18 de Julio en Wáshington

## Recepción en la Embajada española

Washington, 19.—Para celebrar el vigésimo aniversario de la guerra civil española, el padre Esteban Martínez, antiguo vicecapellán del rey Alfonso XIII, ofició una misa en la iglesia del Sagrado Corazón de esta capital. Asistieron el embajador, don José María de

Arelliza, y su esposa, la condesa de Motrico, así como funcionarios de la Embajada y sus esposas y numerosos militares españoles que se encuentran en Estados Unidos, lo mismo que miembros de la colonia española.

Junto a los condes de Motrico se situó la esposa del ministro español del Ejército, señora de Muñoz Grandes, que visita a su hijo Agustín en las prácticas que realiza actualmente en Estados Unidos. El padre Martínez dijo que oraría por todos los españoles que murieron en la guerra civil, sin distinguir a los equivocados de los que siguieron el verdadero camino, ya que todos habían nacido en España.

Los miembros de la Embajada y de la colonia española se dirigieron después a los salones de la Embajada, donde el señor Arelliza ofreció una recepción.

El señor Arelliza puso de relieve los resultados obtenidos durante los veinte años del Gobierno de Franco y la confianza que los españoles deben tener en el futuro esperanzado. También se refirió a la amistad entre España y los Estados Unidos y al incremento de las relaciones ya existentes entre ambos países.

Por último, el embajador español tuvo unas palabras de felicitación para con el hijo del ministro español del Ejército, que ha obtenido una distinción por sus estudios en la Academia de Infantería.—Efe.

# El Papa recibió a Pierre Poujade

Castelgandolfo, 19.—El Santo Padre ha recibido en audiencia privada al dirigente francés del movimiento anti-impuestos, Pierre Poujade. Poujade, a quien acompañaban su esposa y su hijo, fué recibido por el Pontífice en su biblioteca privada. La audiencia duró quince minutos.—Efe.

# EL REY FAISAL TERMINA SU VISITA A INGLATERRA

Londres, 19.—El rey Faisal del Iraq ha terminado su visita oficial de tres días a Inglaterra, asistiendo anoche a una recepción dada en su honor por el Gobierno británico en Lancaster House.

Asistió a la recepción la reina Isabel y su esposo, el duque de Edimburgo, actuando de anfitrión el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd.

Anteriormente, el rey Faisal y el príncipe heredero fueron los invitados en una visita privada dada por Isabel II en el palacio de Buckingham.

Faisal saldrá de palacio a las diez (hora española) de mañana, dando así fin a su visita oficial. No obstante permanecerá en Gran Bretaña algunas semanas en visita privada.—Efe.

# Seis personas de Hong-Kong fusiladas por los chinos rojos

Hong-Kong, 19.—Han sido fusiladas en la China comunista seis personas de Hong-Kong que visitaban dicho país. Las ejecuciones se realizaron en la provincia de Kwangtung, en el sur de la China, según informa hoy el periódico "Hong-Kong Standard".

El diario afirma que todas las víctimas fueron acusadas de "actividades anticomunistas".—Efe.

# STORIES

## Raptan a una niña en presencia de sus vecinos

### SIGUEN LOS SECUESTROS EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

Nueva York, 19.—Continúa la racha de secuestros en el Estado de Nueva York. Ahora se trata de una niña de cuatro años que vive en Brooklyn, llamada Jo Ann Farrell.

Dice la policía que una vecina de la niña les llamó comunicándoles que una mujer pelirroja cogió a la niña cuando estaba jugando frente a su casa y se la llevó en un taxi. La niña vivía con su madre, Josephine Farrell, de 38 años.—Efe.

### GANGSTERS FEMENINOS

Nueva York, 19.—La Policía está muy alerta por su temor a represalias de la banda de "gangsters" femeninos "Diplomat" contra la de las "Chaplain Girls" rival, uno de cuyos miembros, de doce años de edad, dió muerte a puñaladas, el martes, a la "diplomática" Evelyn Orr, de catorce, en el curso de una batalla campal entre las dos partidas de niñas maleantes. Evelyn es, que se sapa, la primera "gangster" de Nueva York que muere en semejantes circunstancias.

Se hallan detenidas diecisiete chicas de uno y otro bando, pero quedan en libertad varias docenas de ellas, residentes las más en las proximidades del arsenal de Brooklyn, y la Policía tiene muy reforzados sus efectivos en esa zona.

Por cierto, el trágico suceso no ha extrañado demasiado a las autoridades, que hace tiempo tenían conocimiento de la existencia de bandas femeninas auxiliares de las de jóvenes maleantes del sexo fuerte.—Efe.

### DESTRUYE UNA CASA CUANDO INTENTA SUICIDARSE

Nueva York, 19.—Al tratar de suicidarse dejando abierto el escape de gas, William Kulka, de 40 años de edad, provocó involuntariamente una explosión que produjo la destrucción de una casa de veintidós de dos pisos. Resultó muerto un niño de un mes

de edad y heridas cinco personas, dos de ellas gravemente. La explosión causó daños en las casas vecinas y destruyó dos coches que habían aparcado en la calle. Se dice que Kulka se hallaba abatido por la reciente muerte de su esposa, y se le estaba sometiendo a un tratamiento nervioso.

Las personas heridas de gravedad han sido Kulka y la madre del niño muerto.—Efe.

### MIKE SOLO VIVIRA UN PAR DE AÑOS MAS

Orlando (Florida), 19.—El pequeño Mike Sibole, que sufrió ayer la extracción de su único ojo, sólo podrá tener uno o dos años de vida, ha afirmado el cirujano, si la operación se ha realizado demasiado tarde.

Para comprobar tal extremo, el ojo extraído se halla bajo estudio en el laboratorio del hospital, a fin de comprobar si la enfermedad cancerosa puede extenderse más. El otro ojo de Mike le fué extraído hace años por igual causa. Los padres de Mike están con su hijo en el hospital, pero aún no le han comunicado las consecuencias que iba a tener el tratamiento de su único ojo. Este es un tremendo problema que no saben los médicos cómo abordar. De momento, el niño se halla inconsciente a consecuencia de la anestesia y no comprendería nada de lo que le dijeran. El cirujano ha declarado que no existían más que dos posibilidades para el niño: operarle del ojo o dejarle que muriese en breve plazo y aquejado por terribles dolores.—Efe.

### PERDIDAS POR VALOR DE VEINTE MILLONES DE PESETAS, EN UN ALMACEN DE MADERAS

Estocolmo, 19.—Un gran incendio se inició a primera hora de la madrugada en la aserradora "Ropsten", en un suburbio de la capital. Acudieron inmediatamente los bomberos de cinco parques.

Según las primeras informaciones, el fuego consumió madera por valor de medio millón de dólares.

Las llamas se extendieron hacia un depósito de gasolina que contiene veinte mil litros de dicho líquido. Los bomberos luchan desesperadamente por evitar que las llamas alcancen el depósito.—Efe.

Estocolmo, 19. La policía ha detenido a un individuo sospechoso de haber provocado un incendio en un almacén de maderas situado en las afueras de esta ciudad, ocasionando daños por valor de veinte millones de pesetas.

Los bomberos trabajaron activamente para evitar que el fuego alcanzara a un depósito de gasolina conteniendo veinte mil litros de este carburante que se encuentra en las cercanías del almacén siniestrado.—Efe.

LOS ESTUDIANTES DE TEGUCIGALPA ASALTAN DOS PERIODICOS

Tegucigalpa (Honduras), 19.—Estudiantes huelguistas, enfurecidos por la publicación de noticias que ellos consideran falsas, han destruido el mobiliario de las redacciones de dos periódicos de esta capital. Los mencionados periódicos "El Día" y "Prensa Libre" publicaron unas noticias según las cuales la huelga de estudiantes en Honduras terminó con la dimisión del rector de la Universidad, Ernesto Argueta. Los dirigentes de los estudiantes negaron estos informes.

Como resultado de la controversia, los estudiantes asaltaron las redacciones de los dos periódicos, rompieron las ventanas, destruyeron las máquinas de escribir y destruyeron los muebles. Los asaltantes huyeron ante la llegada de la policía.—Efe.

MUERTO DE UNA BOFETADA

Pola de Lena (Asturias), 19.—En el pueblo de Jomezana, de este Concejo, resultó muerto, a consecuencia de una bofetada, el joven de 18 años y vecino de dicho pueblo Nicanor Acebal Pola, que fué agredido por su vecino y pariente José Vázquez Vázquez. El joven Nicanor se encontraba a altas horas de la noche llamando a la puerta de una chica, y al oír este el agresor, pariente de la muchacha, acudió a dicho sitio y sin ver qué era, creyendo que era otra persona que solía molestar a la chica, le dió una bofetada que hizo caer al suelo al interfecto y se golpeó la cabeza contra una piedra, sin causarle herida alguna aparente. Falleció a consecuencia de este golpe.

El agresor, al enterarse de la muerte de su pariente, se presentó a las autoridades.—Cifra.

# El Sultán presidió la oración pública de la Pascua de Aid el Kebir

## Los rebeldes argelinos la celebraron como jornada de luto

Rabat, 19.—El Sultán, montado en caballo blanco y con un servidor al lado que le protegía del sol con un gran quitasol verde y escolitado de la guardia negra, salió esta mañana del Palacio Imperial para dirigirse a la

Mesalla donde iba a presidir la oración pública de la Pascua de Aid el Kebir.

Durante la ceremonia religiosa, el oficiante, además de los rezos de ritual, pidió a los fieles una oración por que se conceda la independencia a Argelia.

Terminada la oración, el Sultán procedió al sacrificio de dos carneros que, inmediatamente y utilizándose jeepes que marcharon a gran velocidad, fueron llevados, uno al Palacio Imperial y otro al domicilio del cadí. Ambos animales llegaron todavía con vida a sus respectivos destinos, lo que constituye un buen presagio para el pueblo marroquí.

El Sultán regresó a Palacio en medio de las mismas muestras de entusiasmo que a la salida, para recibir la tradicional ofrenda de leche y dátiles que en este día le es ofrecida por los funcionarios palatinos, miembros de la guardia negra y servidumbre. El primer ministro, Si Bekkat, y demás miembros del Gobierno que se encuentran en Rabat, se adelantaron a la comitiva para testimoniar a Mohammed V su felicitación pascual.—Efe.

### DIA DE LUTO PARA LOS REBELDES

Argel, 19.—Los rebeldes han considerado día de luto la gran fiesta musulmana de Aid el Kebir, y ordenaron a los fieles del Islam visitasen los cementerios en vez de las mezquitas, y se abstuvieran, en señal de duelo, del tradicional sacrificio del cordero. La orden fué casi unánimemente obedecida.—Efe.

# Exploración en la tumba de Diego García de Paredes, en Trujillo

Trujillo, 1.—En la exploración realizada en el sepulcro de don Diego García de Paredes no se han encontrado los trofeos enviados desde Venezuela por su hijo y que se suponía pudieran guardarse allí. Al acto asistieron el Hermano Nectario María, representante de Venezuela; el alcalde de Trujillo, el arcipreste parroco de Santa María, el conde de Caudillo, la duquesa de Quintanilla, médicos y corresponsales de Prensa. Más tarde bajaron de Santa María al Palacio Municipal, donde se hizo entrega a los representantes de Venezuela del antiguo escudo de los Paredes, labrado en piedra, que el Ayuntamiento de Trujillo regala a Venezuela, procedente de la finca donde el gran extremeño vivió mucho tiempo.—Cifra.

# LA ESCALA de la FORTUNA

## Gran CONCURSO de LOPEZ HERMANOS, S.A. MALAGA

- 6 Motos LAMBRETTA
- 6 Neveras WESTINGHOUSE
- 6 PHILIPS con fonodiscos
- 6 Máquinas de coser ALFA
- 12 Radios PHILIPS
- 24 Planchas PHILIPS
- 100 Relojes DOGMA

### 160 GRANDIOSOS REGALOS POR VALOR DE MAS DE 300.000 PTAS.

Hasta el día 5 de Enero de 1957 por cada copa que tome de cualquiera de las tres marcas de este Concurso, tendrá derecho a una escala, y veinticinco por botella, en las que irán combinadas las siete notas musicales.

El día 6 de Enero de 1957 se determinará mediante sorteo la escala premiada, en acto público y ante el notario don José Manuel Avila Pla.

Desde el 6 al 31 de Enero, los poseedores de escalas afortunadas las remitirán a López Hermanos, S.A., Málaga, indicando al dorso su nombre y dirección, para participar en el gran sorteo que se efectuará en acto público el 10 de Febrero, 1957.

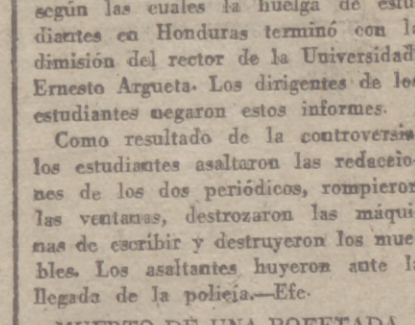
### MALAGA VIRGEN



Con hielo y seltz... cualquiera de las tres!!

### KINA SAN CLEMENTE

Escuchen cada Viernes, a las once y cuarto de la noche, nuestra Emisión "LA ESCALA DE LA FORTUNA", que retransmiten todas las Emisoras de la Cadena de la S. E. R.



### COÑAC cava

Estocolmo, 19. La policía ha detenido a un individuo sospechoso de haber provocado un incendio en un almacén de maderas situado en las afueras de esta ciudad, ocasionando daños por valor de veinte millones de pesetas.

# Anuncios Telegráficos

## Alquileres

¡¡Veraneantes!! Dispongo piso 5 habitaciones, casa, ascensor, 8.000 pesetas. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

PISO céntrico, alquiler temporada verano, 4 habitaciones. Datos: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL, alquiler, por Fernán-González, 350 mensuales. Propio taller, almacén, etc. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

EN SANTANDER necesito piso para todo el año, cinco habitaciones en adelante. Indiquen precio y calle. Escriban a José María Fernández. Quintana Martín Galindez (Burgos).

EN LOGRONO necesito piso para todo el año, cinco habitaciones en adelante. Indiquen precio y calle. Escriban a José María Fernández. Quintana Martín Galindez (Burgos).

TEMPORADA, alquilase saludable, confortable piso amueblado, estrenar, frente bahía. Ocasión, véndese comedor, gabinete, colchones nuevos. Cédese industria con buena vivienda. Teléfono 5152. Santander.

ALQUILO piso amueblado temporada verano, amplio, céntrico. Teléfono 1143. Santander.

ALQUILASE temporada piso, céntrico, moderno. Informes: 6095. Santander.

ALQUILO piso temporada verano. Reina Victoria, 20, tercero. Teléfono 4905. Santander.

PISO amueblado alquiler, céntrico, temporada. Informes: Amós Escalante. Calzados. Santander.

ALQUILO piso temporada verano, con baño. Santa Lucia, 59, tercero. Santander.

SE ALQUILAN pisos amueblados temporada o año, uno todo lujo, a estrenar, calle Cádiz; otro, San José. Teléfono 3338. Santander.

TEMPORADA verano se alquila casa confortable, espléndidas vistas. Teléfono 1144. Santander.

## Arriendos

ARRIENDO temporada piso amueblado, céntrico, cuarto baño. Informes: Teléfono 5591. Santander.

## Automóviles y Accesorios

CAMION "Chevrolet", 4 toneladas, palier flotante, 21 HP., vendo barato. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO "Studebaker", adecuado servicio público, 27.000. Moneda, 13. Burgos.

CAMIONETA 2.500 kilos, "Ford", 17 HP., tipo B.B., rueda gemela, vería. Informes amplios. Moneda, 13. Burgos.

¡¡CONTRATISTAS!! Para desmontes, dispongo camión ruso "Chevrolet" (volquete), precios reducidos. Pidan detalles. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO turismos, camiones nuevos y usados. Informes: Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

MODERNO, año 50, camión "Chevrolet", tipo "Alga". Vendo. Moneda, 13. Burgos.

CUALQUIER vehículo dispongo, consulte. Agente Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDEMOS furgonetas "Peugeot" y "Renault" 11 caballos, productos Pinedo. Burgos.

SE VENDE coche "D. K. W." inmejorable estado, Garaje Central, General Mola, 29. Burgos.

SE VENDE camioneta "Chevrolet", en Sardón de Duero (Valladolid). Román Posadas.

VENDO coche "Chevrolet", 4 cilindros, toda prueba, rueda balón 11.000. Rufino González. Garaje. Zamora.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W." y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle, en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo (Santander).

VENDO camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas. Boo. Santander.

COMPRO camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones. ROLDAN. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Buick" nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

"AUSTIN" cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

SE VENDE coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

"MERCEDES" seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7196-4108. Santander.

VENDO "Renault" 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

VENDO camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Fordson" 5.000 kilos, perfecto estado. Informes: Lopez Alonso. Santander.

"FORD" 17 HP., cerrado en chapa, carga 1.000 kilos; buen estado. Garaje Guerra. Establecimiento de Accesorios y Recambios. San Luis, 20. Teléfono 3524. Santander.

VENDO camión "Blanchi" gas-oil. J.15 "Studebaker", cabina redonda. "Chevrolet" 38. "Mercedes" gas-oil, O. M. 65, L. 3.000. "Chevrolet" 4 cilindros. "Opel" cadete 9 HP. Rubia "Fiat" cinco plazas, mixta. Informes: Bar Minguin. Peñacastillo. Teléfono 4151. Santander.

CAMIONES "Fiat" gas-oil, 130 HP.; "Studebaker", "Chevrolet", "Ford" 17 HP., V-8, de una y dos diferenciales; "Henschel" doble diferencial, especial minas, montes; furgonetas de 250 a 1.000 kilogramos. Turismo "D. K. W." Motores "Opel", "Ford", diferencial flotante y recambios "3 H. C." Neumáticos "Michelin". ROLDAN. Rualasal, núm. 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO camión "Seddon" 108, con cabina disponible. Roldán. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Studebaker" 3-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO coche "Fiat 1500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

VENDO "Renault" cuatro-cuatro, francés, estado impecable. Informes: Vda. de Castellanos. Teléfono 1073. Santander.

VENDO "Morris" ocho caballos, frenos hidráulicos. Informes: Calzados Aranda. Santander.

Se VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Dodge" K-47. Informes: señor Hipólito, Valencia de Don Juan, o Talleres Siro. León.

SE VENDE "Lancia" Gas-Oil, 8 toneladas, bien de todo. Garaje "La Estación". Guernica.

VENDO furgoneta "Citroen", para 500 Kgs., 12 HP., con toldo, perfecto estado. Lechería Robles. Serrano, 3. León.

CAMION "Opel", motor "Diesel", reductor, impecable. Garaje Leonés. León.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## OFERTAS

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

NECESITO chófer carnet primera. Teléfono 1786. Torrelavega (Santander).

ENCARGADOS de obra se necesitan. Inútil sin buenas referencias. Reserva absoluta. Escribid oferta detallando condiciones o presentarse oficinas A. G. O. Jesús de Monasterio, 6, primero. Santander.

IMPORTANTE factoría de Guipúzcoa, precisa torneros de 1.º y de 2.º y caldereros soplistas. Bien retribuidos. Preferible solteros. Dirigirse: Apartado 19. La Coruña.

## Compras

COMPRO toda clase de bidones de chapa. Ofertas: Apartado 317. Santander.

## ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

## Compra-venta de fincas

¡¡INDUSTRIALES-FABRICANTES!! ¡Atención! 20.000 metros, 65 pesetas, zona industrial, agua, luz, pie carretera general. Vendo. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡QUE PISOS!! Maravillosos exteriores, construcción excepcional, varias fachadas, hall, 8 habitaciones amplias, tres servicios, lavadero, calefacción central; 275.000 pesetas, más Banco. ¡Véanlos señoras! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡OCASION!! ¡¡Contratistas, empresas!! Solar 300 metros, chaflán, centricísimo. Único. ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡COMERCIALES!! Local 70 metros, 5 altura; ideal para motos, droguerías, mercerías, comestibles, 90.000 ¡Precio traspaso! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡PISO!! Cinco habitaciones, amplia terraza, cocina, cuarto baño, ascensor. Entrega, acto 100.000, más Banco. San Cosme. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡AVICULTORES - HORTELANOS!! ¡Mucha atención! 5 años, facilidades pago, 75 fanegas, parte regadio, casa, chalet, modernas cuadras, gallineros, semilleros, etc. Pegando capital, soliciteme datos. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡COMUNIDADES!! Solar 7.000 metros, mucha fachada, orientación mediodía, zona más poblada capital. Vendo, precio ocasión. ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡TRANSPORTISTAS!! Piso y local, carretera general Vadillos, hace chaflán. Vendo 200.000. Todo libre. Prigo. Burgos, tardes.

EXENTO contribución, piso, cuatro dormitorios, agua caliente, ducha, vendo, desde 70 a 85.000, libres. ¡Visítenlos, señoras! Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡TALLERES MECANICOS!! Solar 3.400 metros, todo cercado, pie carretera Madrid-Irún, y otra calle 150 pesetas. Acudan rápidamente. Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

VENDO casa con corral, establos y podega. Carretera Salamanca. Teléfono 1901. Zamora. (1.191)

PISO confortable, moderno, céntrico, exento impuestos, vendo. Informes Administración este periódico. Valladolid.

CHALET estrenar, ocho habitaciones, proximidad iglesia, mercado, colegios. Preciosas vistas. Alto de Miranda. Santander. Exenciones noventa por ciento. 205.000 pesetas. Teléfono 181.

VENDO chalet San Roque, 8, donde informaran. Teléfono 6029. Santander.

VENTA pisos, nuevos, exentos contribución y facilidades pago. Colonia San Javier. Teléfono 5755. Santander.

SE VENDE o arrienda finca importante. Para informes: Hijo de Fidel Ramón Palacio. Calle José María Pereda, núm. 25. Torrelavega (Santander).

SE VENDE, en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, proximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

CHALET, estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santander. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

PISO, estrenar, Avenida Reina Victoria, espléndida situación. Informes: M. González. Teléfono 7762. Santander.

VENDO casa 6 viviendas, dos libres, 350.000. Barrio San Esteban, calle del Caño, número 6. León.

VENDO, Torrelavega, casa planta baja, llave en mano. Informes: Agencia Ford. Consolación, 27. Santander.

VENDO piso, libre, calle Enseñanza. Informes: Cuesta Hospital, 2, segundo derecha. Teléfono 6065. Santander.

VENDO casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

VENDO en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

SE VENDE chalet, céntrico, llave mano. Informarán: teléfonos 3445 y 5706. Santander.

VENDO finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

VENDESE chalet, jardín, excelente situación. Torrelavega. Llave en mano. Créditos EJA. Ruiz Tagle, 10. Torrelavega. (Santander).

## Enseñanzas

REVALIDA 4.º, Revalida 6.º, Pre-Universitario. Academia Bellido, San Miguel, 9. Zamora. (1.170)

MATEMATICAS, Latin, ingreso Bachillerato y Magisterio, oposiciones. Academia Politécnica. Burgos.

## Ganados y Aves

GRANJA Navas. Osorno (Palencia). Pollitas, polluelos de un día, de dos meses, "Leghorn" y "Castellana" Patitas "Khaki" holandesas. Primera de Criadores de Aves Selectas. Pedidos en León: Prieto. Santa Nonia, 2. Teléfono 4668.

POLLITOS, pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

POLLITOS Rhode Island, "Leghorn" blanca y "Castellana" negra. Huevos para incubar. Avicultura Fervi. Calle San Simón (entre huertas), letra A. Teléfono 6955. Santander.

## Hipotecas

¡¡CAPITALISTAS!! Obtengan magníficos intereses, con absoluta comodidad, colocando su dinero en garantizadas inversiones. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

## Maquinaria Reparaciones

AGRICULTORES. Repuestos y accesorios de toda clase de maquinaria agrícola. Entrega inmediata. Máxima garantía. Maquinaria Agrícola NIS-TAL, Plaza Estaciones. Santander.

## Traspasos

¡¡ATENCIÓN!! Calle Santander, traspaso, negocio acreditadísimo tejidos. Bien para otra clase negocio. ¡Compruébenlo rápidamente! Prigo, Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

MERCERIA con vivienda, traspaso poca renta, 60.000. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡MODISTAS!! Pegando Plaza Mayor, local con vivienda, cedería negocio, 175.000. Informes amplios. Prigo, Burgos, tardes.

¡¡COMPRAMOS!! Tengo inmediatos adquirentes, pago alto, en adquisiciones, negocios, en Plaza Mayor, Plaza Santo Domingo, Guzmán, Miranda, Santander, Plaza Vega. Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡COMERCIALES!! Dispongo de bares, tiendas ultramarinos, librerías, tejidos, pensiones, etc. Consultenme, sin compromiso. Prigo. Burgos, tardes.

SAN COSME: traspaso buen negocio, muy acreditado, vendiendo local. Prigo. Burgos.

DIEGO LAINEZ: traspasaría mercería, 6 años garantía, negocio 75.000. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡GARAJE!! En propiedad, mejor sitio, cuatro plantas, acreditadísimo, facilidades. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO, por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

TRASPASO pensión, muy céntrica, por no poderla atender. Teléfono 4187. Santander.

TRASPASO pequeña granja con vivienda, huerta trabajada. Razón: Cantina "El Engrase". San Andrés del Rabanedo. (León).

GRAN ocasión, fábrica gaseosas autorizada y maquinaria hielo. Núñez Guzmán, 6. León.

## Varios

¡¡ADMINISTRACIONES!! Para cobrar, llevar sus asuntos de fincas rústicas o urbanas, cómodamente. Consulte: Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SE VENDE CONMUTATRIZ de 0,500 kilovatios, 120 voltios, 4 amperes, muy barato. Informes: esta Administración. Valladolid.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jables, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlos a precios de fábrica en los establecimientos de Eulogio Crespo. La Bañeza. (León). (421)

LA MOTO con más triunfos y menor consumo: "M. V." Concesionario y servicio: Garaje Sevillano, Paseo Isabel la Católica, 30. Teléfono, 3649. Valladolid.

VENDO por dejar labranza, dos remolques, una pareja caballos, una segadora-atadora de siete pies de corte, arados y varios aperos labranza. Informes esta Administración. Zamora. (1.194)

VENDO "Vespa" seminueva. Teléfono 2387. Burgos.

VENDO máquina aserrar 0,80, propia carpinteros y motor "Siemens", siete y medio, solo o separado. Manuel Barceña, Quintanaopio. Burgos.

VENDO barata, seleccionadora cereales, dos cuerpos, buen estado funcionamiento. Para verla: Marceliano Robles. Valdevimbre. (León).

VENDO turbina 40 HP. Razón: Francisco Fuertes. Vecilla de la Vega. (León).

VENDO taller de niquelado. Informes: Radiadores Peña, Lasaga Larreta. Torrelavega.

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## CRONICA DE MADRID

### "OPERACION LIMPIEZA"

Madrid.—(Cronica de FRANCISCO CASARES.)  
Estamos en la época de las operaciones. Se ha generalizado la expresión y se atribuye a todo empeño que tiende a mejorar, a mejorar y, en definitiva, a que las cosas y las actividades de todo orden se perfeccionen. Al Ayuntamiento le ha sido pedida con urgencia la "operación limpieza de las aceras". No se trata de una innovación higiénica, como la del servicio de recogida de basuras, que tanto estrepito produce y que está aún sin resolver del todo. Limpiar, en este caso, significa suprimir. Ante una campaña tan oportuna como persistente de algunos periódicos madrileños para que se clarifiquen las aceras de la ciudad, especialmente en las calles donde la circulación es más densa, el Concejo ha tratado el asunto. Y resulta que todo es legal y está en su punto.

El problema planteado no es de rigorismo legal, sino de perturbaciones evidentes que la exagerada invasión ha venido a producir. No se puede andar con la mínima holgura exigible. Es forzoso muchas veces salir a la calzada porque veladores, quioscos y tenderetes impiden una circulación normal. Cuando se implanta el anunciado sistema de silencio, y los que conducen vehículos observen las normas de no usar las señales acústicas, el vandante que impide de andar libremente por la acera, saiga de ella para hacerlo por la calzada, estará expuesto, si no toma excesivas precauciones, a que se lo lleve por delante el primer coche que por allí padece. Un concejal ha indicado agudamente la arbitrariedad que representa el que muchos de los comerciantes que utilizan las aceras para sus pequeños negocios no sean los concesionarios oficialmente registrados.

Si el Ayuntamiento establece unas condiciones y ellas no se cumplen, ¿a quién corresponde la vigilancia que evite el desahucio? Y si el propio Municipio concede más licencias de las normales, fomentando la proliferación de aguaduchos, "terrazas" y puestos de toda índole, aunque se haga dentro de los Reglamentos, ¿no colabora a la perturbación y a los riesgos que ella implica? Es ya vieja—a más de perniciosa—la costumbre de dejar las cosas "para mañana". Más grave es todavía empujarlas para primero de año. El problema es urgente y la actitud de tardanza en acometer la "operación limpieza" en las calles de la capital es no comprender la imperiosa necesidad de que la situación cambie y las aceras sean, como han debido ser siempre, propiedad exclusiva de los transeúntes.

#### EL VIAJE DE LA EXPOSICION FLOTAANTE

Está todo dispuesto para la salida próxima del barco mercante "Ciudad de Toledo", que llevará a los puertos de Hispanoamérica como exposición flotante un amplio muestrario de productos y manufacturas españolas. Han marchado a Bilbao los funcionarios del Ministerio de Comercio que realizarán el viaje a los países hermanos y que tienen a su cargo la expedición, original mensaje hispánico que ha de servir para dar testimonio de la vitalidad y desarrollo actuales de nuestra industria. El día 25 se trasladará el navío a San Sebastián. Allí visitarán su contenido las más altas jerarquías del Estado. Al día siguiente zarpará de nuevo para Bilbao, donde emprenderá inmediatamente su ruta hacia América. Como ya se ha dicho, en el "Ciudad de Toledo" se han realizado las reformas precisas de adaptación. En sus bodegas y en las salas de las lujosas motonaves van perfectamente instaladas las diferentes muestras. Por las casas expositivas y por los grupos denominados "Operación M-1", "Operación M-2" y "Operación M-3", correspondientes a las principales regiones industriales y productoras, irán en esta embajada comercial los representantes oportunamente autorizados. El académico y charlista don Federico García Sánchez—invitado especial del Ministerio—pronunciará conferencias en los puertos en que el barco haga escala. También toma parte en la exposición el popular "barman" Pedro Chicoite, que lleva a bordo un bar magníficamente instalado y alrededor de cuarenta y cinco mil botellas.

#### NO HAY AHORA PREMIOS

El año pasado por este tiempo se concedió el premio "Lope de Vega". Como se sabe, este galardón, que consiste en 25.000 pesetas y el estreno, en el Español, de la obra premiada, lo otorga el Ayuntamiento de Madrid a través de su Comisión de Cultura. El teatro oficial es suyo, aunque la explotación corra a cargo de la Dirección General de Cinematografía y Teatro. Este año se ha aplazado—siempre los aplazamientos—la otorgación. Ha quedado para después del verano. Los ilu-

### Comercio de almendras

Madrid, 19.—Una circular de la comisión para el comercio de la almendra y la avellana sobre liquidación de la campaña 1955-56, dispone que a partir del día 20 de julio actual quedan prohibidas, hasta nueva orden, las compras de almendra y avellana al campo mediante entrega de boleto. La última reunión de las Juntas distribuidoras de compras de las distintas zonas, a efectos de liquidación de existencias, tendrá lugar el martes, 31 de julio actual.  
Los almacenistas de entrada efectuarán con fecha 24 del presente mes, y en cinco ejemplares, una declaración de las existencias en su poder procedentes de compras a agricultor con boleto, con destino a la exportación.—Cifra.

signados, concursantes pueden marcharse a descansar, porque hasta el otoño no habrá premio. Parece que la razón de la decisión dilatoria es que la comedia seleccionada ha de estrenarse en la temporada oficial, que no comienza hasta el mes de octubre.

### Miranda de Ebro

#### Ventanal de la ciudad

Se encuentran casi totalmente concluidos los preparativos para las magnas fiestas de FEFASA, que se celebran en los primeros días del próximo mes y cuyo programa no tardará en ver la luz pública, teniendo noticias extraordinarias de que este año constituirán un verdadero alarde de humor, alegría y buen gusto, superando en mucho a las de años anteriores a pesar de que se hayan suprimido las corridas de toros, espectáculo que por su colorido y belleza es casi primordial para todas las fiestas.

El próximo sábado parece ser que celebrará junta general el Club Deportivo Mirandés, cuya Directiva ha presentado la dimisión ante la Federación Nacional, después de varios años de sacrificio, por el interés deportivo de la ciudad, sin que este sacrificio haya encontrado compensación ni deportiva ni de público.

Se espera que surgirán de la junta general algunas iniciativas para que el Mirandés continúe subsistiendo y se logre colocarle a la altura que merece por la importancia de la ciudad y sabemos hay algunas personas dispuestas a encargarse de la dirección de los destinos del club si se les permite, siendo esta una de las cuestiones que en materia deportiva más interesan en el día de hoy al público aficionado. Deseo de continuar viendo a su querido equipo cosechar laureles por esos campos.

Nota destacada ha sido la presentación del "Zoo Circus", celebrada el día 17 por la noche, cuyo espectáculo constituyó un gran éxito de público y de arte, ya que estimamos es el conjunto mejor que puede lograrse en este aspecto, siendo todos los números de primera calidad circense, siendo premiados los artistas con formidables ovaciones, quedando el público altamente complacido del espectáculo, confiando en que los pocos días que permanecerán en esta ciudad cosechando éxito artístico y de público.

Y a propósito de toros, podemos decir que no habiendo posibilidad de celebrar espectáculos en la antigua plaza, se impone que por las organizaciones interesadas, como son la Cofradía de San Juan del Monte, Comisión de Fiestas de FEFASA, Club Taurino Mirandés y Comisión de Festejos del Ayuntamiento, se busque una solución a este problema, que afecta a la fiesta que más colorido y alegría produce en todas las fechas de celebración de festejos. Nos ocuparemos con atención de este problema que interesa a la ciudad, que por su situación e importancia es digna de contar con un caso taurino y a ello debe irse con buena voluntad e iniciativas por parte de todos y especialmente de los citados anteriormente involucrando también al comercio que en esos días logra buenos ingresos y debe ser el principal interesado en lograr en Miranda grandes concentraciones de público.

### Roa de Duero ACTOS CELEBRADOS EL 18 DE JULIO

A las once de la mañana, en la Colegiata de Santa María, se celebró una misa, oficiada por el párroco don Bonifacio García, con asistencia del alcalde y jefe local del Movimiento, camarada Claudio Calvo Fernández; Ayuntamiento en pleno, delegados de los distintos Servicios y demás jerarquías del Movimiento, la Centuria del Frente de Jóvenes con sus mandos y guión al frente y demás autoridades civiles y militares.

Las naves de la iglesia se hallaban abarrotadas de camaradas de la Falange y público en general de todas las clases sociales.

Finalizada la santa misa, ante la Cruz de los Caídos se rezó un responso por el coadjutor don Francisco Daza. A continuación el jefe local hizo ofrenda de una corona de flores y se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de rigor, que fueron contestados por el enorme público que allí había congregado.

Después de los actos religiosos, en la Jefatura Local se reunieron todos los afiliados y el jefe local dirigió la palabra a los asistentes, haciendo alusión al significado del día. Seguidamente dió lectura a las consignas recibidas al efecto, que fueron acogidas por los concurrentes con grandes pruebas de entusiasmo. En su elocuente plática el camarada Calvo fué muy aplaudido.

Como final se cantó el himno del Movimiento, dándose por terminados los actos organizados al efecto, que resultaron de la mayor brillantez.

Corresponsal.

## CRONICA DE SORIA

### Voluntad de superación en los pueblos sorianos

Día tras día estamos asistiendo a esta nueva etapa de realizaciones provinciales, que va esmaltando todos los puntos de la geografía soriana sin distinción.

Desde la villa orgullosa de su picota señorial, clavada en el centro de su plaza, hasta la humilde aldea escondida tras los olmos, centenarios surgidos de sus pardas tierras labrantías se exhibe vigorosa esta magnífica voluntad de superación y afán de incorporarse al resurgir provincial. Luz eléctrica, construcciones escolares, abastecimiento de aguas potables, abrevaderos para el ganado, carreteras y caminos son el signo distintivo de estos días que giran alrededor de la fecha gloriosa del 18 de julio. En una veintena de pueblos de la provincia se han celebrado y seguirán celebrándose estos días las inauguraciones de esas obras y servicios públicos que con rivalidad digna y nobilísima van llevando a feliz término los Ayuntamientos de la provincia con la colaboración y ayuda de la Obra Social del Movimiento y de los esfuerzos, nunca fegateados, de sus vecindarios.

Estamos seguros de que en estos diecisiete últimos años de paz ininterrumpida la palabra "realidad" va tomando un significado amplio y profundo por todos los lugares de la provincia. Una realidad que viene a demostrar la incuria, el abandono de muchos años de generaciones anteriores que habían hecho colocar a la provincia con un buen puñado de años a la zaga de otras provincias españolas.

Hoy, el panorama provincial va cambiando su aspecto. Y hasta decir que no llegarán ya a una veintena de pueblos, y estos de población inferior a los cien habitantes, los hechos son sintomáticos y habla bien elocuentemente de la labor realizada. Porque 600 pueblos en una provincia son una cantidad considerable. Sépalo los impacientes. Que el abandono de muchos siglos no se puede reparar en unos pocos años. La tarea está empezada y la voluntad de superación de los pueblos sorianos, bien a la vista. Nuestra cordial felicitación por tantos y tan felicitados motivos.—E. TEJADOR CASTILLO.

#### YA FUNCIONA EL SOTO-PLAYA

La Obra Sindical "Educación y Descanso" pone en conocimiento de sus afiliados y público en general que ha puesto en funcionamiento la instalación Soto-Playa para la actual temporada veraniega, con servicios de vestuario para señoras y caballeros, duchas, servicios de bar, pista de baile, etcétera, atendidos por personal especializado.

#### DOS SORIANOS, CAMPEONES NACIONALES

En las pruebas de "Destreza en el oficio" que para los campeones provinciales en la actividad de Panadería tuvieron lugar en Madrid, resultaron campeones nacionales los productores sorianos Aurelio Martín Anton y Teodoro Romero Esteban. El premio correspondiente al segundo puesto nacional les fué entregado por Su Excelencia el Jefe del Estado en un acto que tuvo lugar en Madrid el día 18 de julio.

Nuestra cordial felicitación por el triunfo alcanzado.

#### NINOS MADRILEÑOS EN LA CAPITAL

Se encuentran en la capital cien escolares madrileños, que permanecerán en Soria veinte días, alojados en el grupo escolar "San Saturio". Este primer turno y los dos que se sucederán están subvencionados por el Ministerio de Educación Nacional. Acompañan a los escolares el director de la colonia, don Antonio Serrano Boria, y los profesores don Francisco Lázaro Castillo, don Santiago Puertitas Lelosa, don Luis Pérez Prado y don Isidoro Soria. En total pasarán unas semanas en Soria trescientos niños madrileños en los distintos turnos que se celebrarán.

#### CLAUSURA DEL CURSO EN EL HOGAR INFANTIL

En el Hogar Infantil de la excelentísima Diputación Provincial se celebró la clausura del curso 1955-56. Presidió este acto el vicepresidente de la Corporación Provincial, al que acompañaban el muy ilustre señor abad de la insignie Iglesia Colegiata de San Pedro, el capitán del establecimiento y

la reverenda Madre Superiora del mismo.

Después de unas palabras del capellán del Hogar Infantil, don Miguel Abad, se procedió al reparto de premios y diplomas, cantándose a continuación y por primera vez el himno del Hogar, de cuya música es autor el director del Orfeón, don Oreste Camarca.

Varias niñas interpretaron tablas de gimnasia y bailes y recitaron varias poesías, actuando el Orfeón con varias canciones regionales.

El muy ilustre señor abad de la Colegiata cerró el acto exhortando a las niñas a seguir por el camino emprendido, respondiendo así a los desvelos de la Corporación Provincial en su formación.

#### ASCENSO

Ha sido ascendido al grado de coronel don Francisco Hernández Escribano, que fué jefe de la Bandera de Falange de Soria durante la pasada guerra de Liberación.

Nuestra enhorabuena.

## CRONICA DE ARANDA

#### RASGO GENEROSO

La Comisión de Festejos del Barrio de la Estación ha demostrado una vez más su generosidad al repartir entre el

#### Quintanilla San García PRIMERA MISA

El día 15 del actual fué fecha de honda emoción para los moradores de esta localidad al ser celebrada la primera misa por el nuevo sacerdote, don Teodoro Calle González, hijo de este pueblo.

Acompañaban al nuevo sacerdote desde su domicilio a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Aliende gran número de invitados y la mayor parte del vecindario, que a pesar de encontrarse en las faenas de la recolección hizo festivo este día para mejor saborear esta simpática e inolvidable fecha.

La iglesia se hallaba engalanada con un gusto refinado y repleta de fieles ávidos de contemplar la subida al altar de uno de sus hijos queridos, que lo hacía a las doce, asistido del padrino de Altar, señor cura párroco don Agustín Cortázar Díez, y de los ministros don Paulino Sáez Calvo, beneficiado de la Catedral de Santander, y el reverendo Padre Paulino, S. J.; siendo padrino de Honor eclesiástico don Juan Jorge Izquierdo, coadjutor organista de Espinosa de los Monteros; de Honor seglares, don Adauto Jorge Izquierdo y su esposa doña Maura Calle González; para el acto del lavado de manos le sirvieron el agua don Fernando Calle González, hermano del misacantano, en representación de don Angel Abad y doña Julia Ceballos de Abad.

Ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Ambrosio Rebollo, Canónigo de la S. I. C. B. M., quien en elocuentes palabras ensalzó las excelencias del sacerdocio animando al misacantano a continuar la labor de apostolado como discípulo de Cristo.

En sintonía preferentes presidieron la ceremonia los padres del misacantano, don Lázaro Calle González y doña Delfina González Díez, acompañados de sus nueve hijos y demás familiares.

Los invitados fueron trasladados en magníficos autocares a Briviesca, donde fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Vizcaya.

Reciban el nuevo sacerdote y sus familiares la más cordial enhorabuena en nombre de todos los vecinos de esta villa.

Secretariado de Caridad de aquella barriada y otros centros benéficos el producto de los ingresos de la tómbola instalada en sus fiestas populares, así como también el beneficio de sus puestos de bebidas y otros.

Por tal motivo la reverenda Madre del Asilo de Ancianos Desamparados nos encarga que publiquemos la gratitud personal de ella, así como la del resto de las Hermanas y ancianitos, hacia esa Comisión de Festejos del Barrio de la Estación por enviarles el magnífico donativo en metálico.

Nosotros nos complacemos en hacer pública tan grata noticia, significando nuevamente que una muestra más de su generosidad ha venido a sumarse a la larga lista que posee dicha Comisión.

#### DESPEDIDA

Muchas han sido las amistades que el R. P. Alcalde, ministro de esta Residencia de los Padres del Corazón de María, ha adquirido durante su permanencia entre nosotros. Con motivo de su traslado a Medina de Rioseco, un buen número de estas amistades piensa hacerle una despedida grata como recuerdo, celebrando una merienda íntima en el pueblo de Villalba, de donde es natural el mencionado P. Alcalde.

Como quiera que es una cosa muy particular de estos amigos, todo aquel que quiera sumarse al acto puede hacerlo como un invitado a don Luis Díez, quien les indicará todos los detalles y pormenores del cariñoso acto que se piensa dedicar a tan reconocida persona como es el Padre Alcalde, hijo de la Ribera y gran entusiasta de nuestra villa.

#### ENTIERRO DE LA VICTIMA DEL ACCIDENTE DEL MARTES

Ayer por la mañana se celebró el entierro de don Florencio del Cura Delgado, sobreguarda de la Unión Resinera Española, que como se sabe resultó muerto a consecuencia

## EL SANTO DEL DIA

DIA 20 DE JULIO  
SAN ELIAS, profeta



El misterio circunda a este gran siervo de Dios, que profetizó 980 años antes de la venida de Jesucristo al pueblo de Israel y tuvo que sufrir muchas persecuciones. La Iglesia católica le venera y lo invoca y el Orden Carmelitano le cuenta por su rol de fundador y padre. La Historia Sagrada del Antiguo Testamento lo presenta en su larga vida combatiendo la idolatría. Dios se le manifestaba y atendía sus deseos, y por sus súplicas, en el espacio de tres años y medio, no cayó una gota de agua; después de este tiempo Elías convocó al pueblo con su rey y a los sacerdotes de los ídolos en número de trescientos y les propuso que el Dios que hiciese bajar fuego del cielo y consumiese las víctimas, aquél sería el verdadero Dios. Aceptóse el reto y los sacerdotes estuvieron clamando a su ídolo todo el día y nada obtuvieron; Llegada la tarde, Elías oró a Dios e inmediatamente bajó fuego y consumió el altar y toda el agua, convirtiéndose el pueblo, que dió muerte a los falsos profetas. Perseguido después Elías, huyó, y por la noche aparecióse un ángel del Señor que le dió de comer un pan, con cuyo alimento caminó cuarenta días y cuarenta noches. Siendo ya viejo comunicó su espíritu a Eliseo y subido en un carro de fuego desapareció, suponiendo los autores que en tiempo del Anticristo vendrá para predicar al mundo y morir como los demás hombres.

de un accidente producido por un coche francés.

El entierro ha constituido una sentida manifestación de duelo, ya que el desgraciado señor Del Cura era muy conocido y estimado en nuestra villa, a pesar de llevar residido en la misma relativamente pocos años.

Bilbao, 19.—Después de los cinco días de vacación que han precedido, reanuda la Bolsa su actividad con una sesión de moderada movilidad y suaves oscilaciones, pero persistiendo en ella el fondo firme de la pasada semana, que ha determinado una franca superioridad de mejoras, aunque de escasa cuantía.

#### COTIZACIONES

Fondos Públicos: Interior, 4 por 100, 81; amortizable, 4 por 100, noviembre, 99; amortizable, 3,5 por 100, 92; Rente, 4 por 100, 95; Ayuntamientos de Bilbao, ordinarios, 68; Diputación, 4,5 por 100, 90; Cédulas Banco Hipotecario, 4 por 100, 97,25; Cédulas Banco Hipotecario, serie A, 82,50; Cédulas Crédito Local, lotes, B, 99,25.  
Acciones: Banco Central, 678; Hispano, 723; Vizcaya, 915; Bilbao, 930; Suburbanos, 108; La Robla, 1773; Vascongados, 156; Aviación y Comercio, 118; Electra del Viego, 270; Reunidas de Zaragoza, 162; Española, 381; Iberduero, 338; Idem 1954, 326; Saltos del Sál, 525; Sevillanas, 170,50; Unión Eléctrica Madrileña, 232,50; Minas Rif, 690; Menora, ordinarias, 172; Aguas y Bañerías de Costona, 300; Cerrajería Mondragón, 50 por 100 desembolso, 3.600; Vacaesa, 142; Compa, 339; Eas, 371; Se-

fanitro, 670; Insa, 152; Naviera Bilbaína, 1.610; Aznar, 2.810; Altos Hornos, 374,50; Idem nuevas, 1.700; Basconia, 900; Duro Felguera, 472,50; Idem cupones, 135; Santa Bárbara, 250; Cerrajería Mondragón, 825; cupones Basconia, núm. 89, 435; Idem núm. 90, 120; Idem derechos, 260; Bodegas Bilbaínas, 835; Azucarera de España, 196; Cementos Leonesa, 560; Urbacosa, 132; Española Petróleos, 772; Fefasa, 316; Nicas, 249; Siga, 222,50; Papelera Española, 635; Sniace, 391; Idem derechos, 106; Explosivos, 459; Unión Química, 320; Resinera Española, 158; Seguros Bilbao, 850; Seguros La Polar, 865.

Obligaciones: Durango, 2 a 62; Zumárraga, 1 a 62; Española, 5,5 por 100, 79; Idem 7,5 por 100, 96,50; Iberduero, 6 por 100, 87; Idem 6,5 por 100, 1954, 94; Idem 6,75 por 100, 97; Duero, 5 por 100, 71; Hornos, 6 por 100, 1949, 82,50; Idem 6,5 por 100, 1954, 94; Telefónicas, 5 por 100, 91.—Cifra.

## BANCO DE SANTANDER

BANCA — BOLSA — CAMBIO  
Caja de Ahorros  
•E.S.POLON, 12 — BURGOS

## LEON

### MUCHA CONCURRENCIA EN EL MERCADO

Leon, 19.—El mercado semanal estuvo muy concurrido. En el de ganado se registró escasa entrada de vacuno mayor y mucha de terneros y cerdos al destete. Los terneros se pagaron entre 19 y 23 pesetas kilo en vivo, precio que representa una ligera baja debido a la abundancia de género. El precio de los cerdos al destete, que se cotizan entre 150 y 400 pesetas los de siete semanas a dos meses, ha experimentado una baja del 30 al 40 por 100 respecto de las cotizaciones de febrero y marzo últimos. Los corderos leñales se pagaron de 13 a 16 pesetas. Las vacas de producción lechera, de 6.000 a 10.000 pesetas ejemplar. En vacuno mayor, donde se registraron escasas transacciones, los precios a cusan firmeza. Entraron cinco mil docenas de huevos, que se vendieron entre 22 y 23 pesetas la docena.

En el mercado del grano, la entrada fué escasa, registrándose

los siguientes precios: garbanzos, de 7 a 7,50 pesetas kilo; judías pintas, igual cotización; blancas, de 9 a 10 pesetas; cebada, cinco pesetas kilo, y avena, 4. En general, se espera que los precios, aunque la cosecha no será abundante, experimenten alguna baja en su cotización durante los próximos mercados.—Cifra.

#### SORTEO DE VIVIENDAS

Leon, 19. — En acto presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento han sido sorteadas doce viviendas, construidas por el producto de la Campaña de Navidad. Las casas han sido levantadas en una barriada que comenzó a construirse hace seis años, y en la que el número de viviendas cedidas gratuitamente a familias necesitadas pasa del centenar. En el mismo barrio se han edificado una iglesia, la casa rectoral y un grupo escolar.—Cifra.

# EL CONGO BELGA NECESITA MISIONERAS SEGLARES

## Las jóvenes españolas pueden ejercer una labor social entre las mujeres de la región de Katanga

### Interesantes declaraciones del Padre Eugenio Stasse, benedictino misionero belga, durante su estancia en Valladolid

A estas alturas, creemos que hay muy pocas personas que no hayan oído hablar del Congo Belga y de su esclavamiento en el corazón de África negra. Fue Leopoldo II de Bélgica el soberano que previó los enormes recursos de este vasto territorio, adquiriéndolo hace unos setenta y cinco años con su particular fortuna y lo legó, cuando murió, a su patria; de esta forma, el territorio nacional se hizo ochenta veces mayor. Una bonita jugada política, en opinión de los belgas.

Todo esto, que tenemos ya un poco en olvido desde que dejamos atrás los estudios de Historia y también desde que salimos del colegio, donde nos hablaban del acendrado catolicismo de aquellos indígenas, nos lo ha venido a recordar un joven misionero benedictino belga, el reverendo Padre Eugenio Stasse, que ha pasado seis años ejerciendo su ministerio sacerdotal en aquellas latitudes.

El Padre Stasse no ha venido por casualidad a España, ni tampoco a nuestra ciudad. Le guía el deseo de conocer personalmente el ambiente en que se desenvuelven aquí las camaradas de la Sección Femenina de Falange y otras asociaciones de mujeres.

—¿Por qué ese interés, Padre? —le preguntamos.

—En la región de Katanga, donde yo soy misionero, hay ya cuarenta chicas "misioneras" seculares que pertenecen a la Asociación de Voluntarias del Servicio Social para el Congo Belga. Ultimamente, a estas jóvenes se han unido varias de la Sección Femenina.

—¿Y han tenido éxito nuestras jóvenes camaradas?

—Poseen una formación muy completa en todos los aspectos, sobre todo en lo que se refiere a edu-



Familia bantu, del Congo Belga. El marido es empleado principal del ferrocarril en Elisabethville.

se prepara el ambiente de las generaciones futuras.

—¿Cómo trabajan las jóvenes en la misión?

—Todas las mañanas un vehículo las lleva a su lugar de trabajo, menos los domingos, que dedican al descanso, excursiones, etc. Apenas tienen contacto con la colonia blanca. Toda su actividad se dedica al medio indígena y dependen del obispo de la Diócesis.

—¿Cuánto tiempo ha de permanecer allí?

—Las voluntarias han de comprometerse a permanecer dos o tres años en la Misión. Se les paga el viaje, la estancia y perciben una remuneración por su trabajo. La presidenta de la Asociación de Voluntarias del Servicio Social es la condesa de Villain, quien trabaja en el Congo Belga y desde allí dirige la Obra.

—Bien. Díganos cómo es aquello, para que las posibles aspirantes españolas sepan dónde van a vivir.

—Elisabethville está a trescientos metros de altitud y tiene un clima parecido al de Andalucía, pero sin invierno. Sólo hay dos estaciones; seca y lluviosa. Las noches son frescas; la temperatura no sube de diez grados. El principal alimento indígena es el maíz, pero para los blancos se cultivan las mismas legumbres y verduras que en Europa... Ha desaparecido el peligro de las enfermedades endémicas, pues a veinticinco kilómetros a la redonda se lleva a cabo una constante labor de saneamiento.

Luego hablamos de muchas otras cosas. De él, que fué teniente de Caballería y universitario en su Patria, primero, y después entró en la Orden de San Benito. Del problema de la educación de la juventud masculina negra. De las cincuenta lenguas diferentes que se hablan en el Congo. De las leyes ancestrales allí vigentes; por ejemplo, la que prohíbe casarse al hombre fuera de su tribu. Del sentido de poblado y no de nación que tiene el indígena y contra el que luchan los misioneros. De los estudios e las escuelas, en los Institutos y Colegios y en las Universidades. Del profundo arraigo del catolicismo...

—El catolicismo —dice nuestro interlocutor— no destruye el pasado de un pueblo, sino que acepta todo aquello que no va contra las verdades fundamentales de la

Religión. Cristo se hace negro entre los negros, ya que el catolicismo no es una mercancía de exportación, sino que toma la fisonomía particular de cada país.

El Padre Stasse no habla luego, con admiración, de un recital de coros y danzas de la Sección Femenina que ha presenciado. El trabaja por salvar allí, en Katanga, el folklore indígena, despreciado por la juventud civilizada como una reminiscencia de tiempos primitivos que quieren olvidar. Sueña con llevar grupos folklóricos de diversos países para que los negros cultos vean cómo se respeta y se conserva en Europa esta riqueza popular.

Volviendo sobre el tema central de nuestra conversación, el Padre Stasse termina con estas palabras:

—Las misioneras religiosas no pueden hacerlo todo. Ir allá, al corazón de África, donde un pueblo nace a la fe de Cristo y se incorpora a la civilización, es una maravillosa experiencia que se brinda a la mujer. Convertirse en auxiliar en las Misiones es responder de heroica y magnífica manera la llamada de Cristo.

## El A. Valladolid, campeón del II Trofeo Virgen del Carmen

Se disputaron las semifinales y final del II Trofeo Virgen del Carmen, torneo patrocinado por la Comisión de Fiestas de las Delicias y que tan ciertamente ha sido organizado y dirigido por el Recreativo Delicias.

En la primera semifinal el Atlético Valladolid realizó un juego más eficaz que el Santiago, adjudicándose la victoria por 2 a 1.

Contra todo pronóstico, en la otra semifinal el Circular triunfó por uno a cero sobre el Soto, equipo este que fué el reverso del que tan buena impresión causó en los cuartos de final.

En el partido último se hizo patente el cansancio de los dos equipos, motivo que influyó sin duda en el juego. El primer tiempo finalizó con empate a cero. Este resultado pareció ser el definitivo, pero una reacción del Atlético Valladolid, a quince minutos del final, sirvió para arrollar al equipo circularista y vencerle rotundamente por cinco goles a cero.

Hay que destacar la buena organización de este torneo, en el que ha influido grandemente la gran deportividad de los ocho equipos participantes y la excelente actuación de los árbitros, señores Conde, Tomás y Mazán, los cuales han turnado en la dirección de los partidos.

En un acto celebrado en el Cinema Delicias fué entregado al Atlético Valladolid la Copa de campeón, donada por la Comisión de Fiestas, y un balón obsequio de la Federación Oeste, y al Circular la Copa de subcampeón.

## CUATRO "PLENOS" EN LA QUINIELA TAURINA

Indudablemente los quinielistas van afirmando su puntería, como lo demuestran en esta ocasión en que cuatro de ellos collieron que la novillada iba a resultar escasa de trofeos.

He aquí los nombres y domicilios de los cuatro afortunados que arrojó el escrutinio verificado ante el notario de este Ilustre Colegio, don Salvador Escobedo, en la tarde de ayer:

Doña Pilar Pérez, de Juan Manbrilla, 13, bajo; doña Ana María Andrade, que vive en Jacinto Benavente, número 15, 2.º; doña Obdulia Arranz, que vive en Platerías, 2, 2.º, y don

Luis de la Lama, domiciliado en Paulina Harriet, 13.

Ha sido invalidado un boleto procedente de Peñafiel, recibido por correo en nuestras oficinas en la mañana de ayer, ya que en las bases de la quiniela se fija la hora de la una de la tarde del mismo día de la corrida como final del plazo de admisión.

El sorteo de las MIL pesetas se celebrará, con carácter público, mañana, sábado, a las ocho de la tarde, en nuestra Redacción, y a él quedan especialmente invitados los cuatro quinielistas cuyos nombres consignamos.

# El abaratamiento de la vida

Llegó para Valladolid y su provincia gracias a los

## Almacenes "EL AGUILA"

¡Vea sus escaparates y compare calidades y precios!!

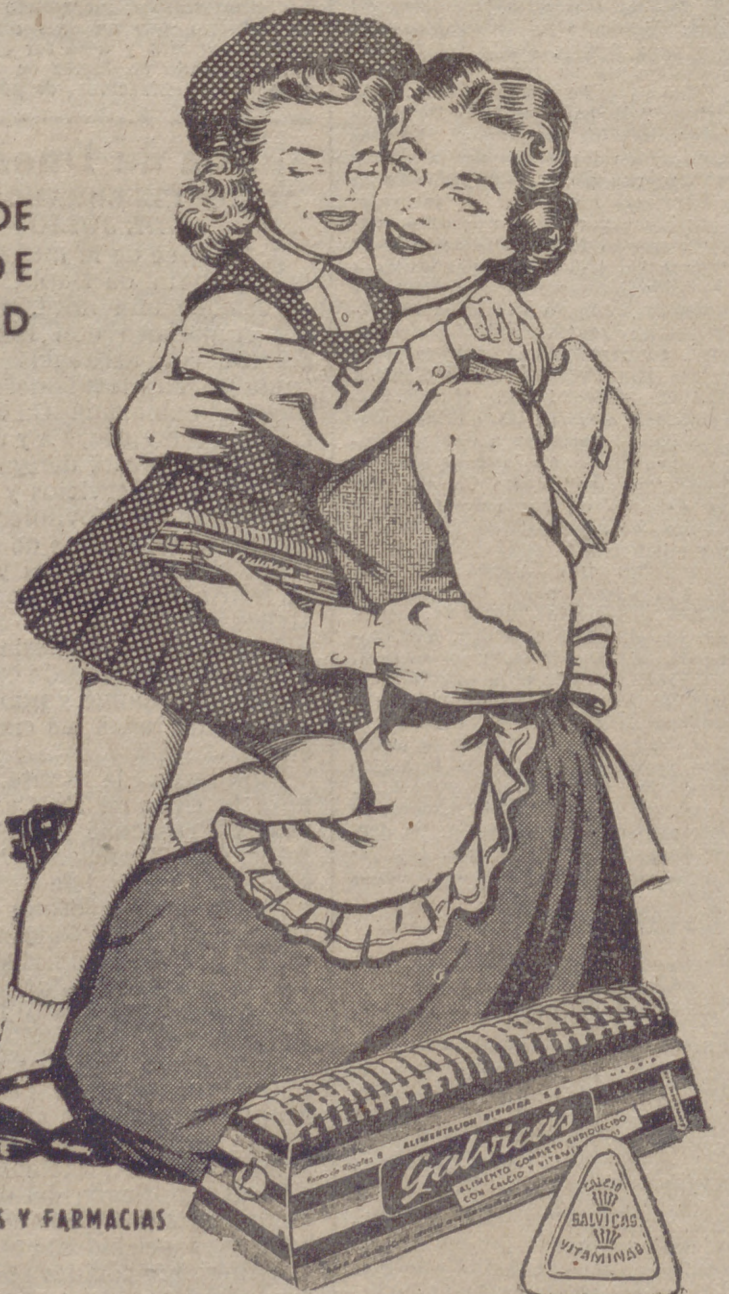
# ¡Los precios más baratos de Europa!!

## ¿Por qué tomar Galvicás?

PORQUE LA ALEGRÍA DE LOS HIJOS DEPENDE DE SU BUENA SALUD

Y PARA CONSERVAR ESTA BUENA SALUD, EL CALCIO, EL FOSFORO, LAS VITAMINAS Y EL HIERRO SON ELEMENTOS INDISPENSABLES

Galvicás ES EL ÚNICO PREPARADO QUE CONTIENE ESTOS ELEMENTOS REUNIDOS, CON EL MEJOR SABOR. EN LOS DESAYUNOS Y MERIENDAS ES INSUBSTITUIBLE



Galvicás

DE VENTA EN MANTEQUERIAS Y FARMACIAS



UN PRODUCTO DE

ALIMENTACION DIRIGIDA, S. A.

HA LA DIRECCION CENTRAL DEL INSTITUTO LLORENTE (LABORADO POR LA CASTELLANA, S. L. (CARRETERO)

delegados en Valladolid y Palencia: D. MANUEL PÉREZ DE BALDEON, Marina de Escobar, 6, T. 2703-VALLADOLID

"RABBIT" brand

# Los obreros de Alemania oriental denuncian a sus Sindicatos

## Reclamando mejores condiciones de vida

### Huelga en la factoría Stalin, de Posnan

Berlín, 19.—Los impacientes trabajadores de la Alemania oriental denuncian a sus Sindicatos y reclaman mejores condiciones de vida, según revela hoy la revista "Das Gewerkschafts Aktiv", órgano de la Unión Comunista de Trabajadores. Dice la revista que desde el levantamiento de los trabajadores en Posnan, los obreros de la Alemania oriental han estado pidiendo aumento de salarios, más abundancia de alimentos, mejores condiciones de vivienda y de transporte. Las protestas y la campaña pasiva de los trabajadores obligaron al Gobierno de la zona soviética a prescindir del plan de producción intensiva que preveía incremento de los rendimientos con una disminución de los salarios. La mencionada revista comunista sostiene hoy que las demandas y las críticas de los trabajadores "han hecho fracasar un plan destinado a redundar en su propio beneficio". Añade que los trabajadores tienen muy poca confianza en sus Sindicatos, porque éstos se ponen, muy a menudo, al lado de las empresas en las disputas laborales. "El restablecimiento de esta confianza —dice la revista— es absolutamente necesario porque ello redundará en el propio beneficio de los trabajadores".—Efe.

# HISTORIAS DE COLOR

## LA OPINION DE LOS CONSAGRADOS

Recientemente, André Maurois comentó lo molesto que resulta a los autores consagrados contestar a los escritores jóvenes que le piden su opinión, enviándole numerosas pruebas de su inspiración. Maurois cree que los jóvenes no deben buscar la afirmación de su talento literario por estos procedimientos.

Por otra parte, la opinión de los consagrados no siempre resulta acertada: Le Maître aconsejaba a un poeta de la categoría de Maytarné que se dedicara a estudiar inglés; Anatole France, a pesar de su amistad con Proust, siempre le consideraba un mediocre aficionado sin porvenir. En general, Proust no tuvo suerte con otros escritores. Por ejemplo, Gide no le reconoció talento y se negó a publicar sus obras en la revista "NRF".

## Hungría y Grecia reanudan sus relaciones

Viena, 19.— Hungría y Grecia han acordado reanudar sus relaciones diplomáticas, anunció Radio Budapest. Ambos países acordaron también—según la emisora— iniciar negociaciones para el establecimiento de un pacto bilateral de carácter económico y financiero.—Efe.

## CUARTA EMISION...

(Viene de primera página)

largos años de tribulación en los que no podían florecer la prosperidad, el orden y la armonía. Por encima de toda esta ponderación que podemos hacer de la revolución española, nada puede definir y valorar tanto los veinte años transcurridos desde el 18 de julio de 1936 como esas dos décadas de paz ininterrumpida. Como ministro de Agricultura y como labrador español, debo decir que ésta ha sido una de las grandes cosechas de todos los siglos de nuestra Historia. Para quienes hemos vivido bajo las horas apesadumadas de una buena parte del siglo XX, no puede haber nada más hermoso y alegre que el saber, como sabemos, que hay en España una generación de hombres jóvenes que no han sido obligados a conocer el odio, la división, la indignidad, el desafuero. Esta generación privilegiada debe pensar honradamente, serenamente, en el don singular que han recibido gracias al sacrificio de millones de españoles que sí conocieron el dolor, la amargura, el llanto y el luto. A lo largo de esos veinte incomparables años, la tierra de España está preparada para producir la más larga y asombrosa cosecha de todos los tiempos. Que cada español, hombre o mujer, sea un buen labriego que cultive con amor su corazón y su inteligencia y arranque de ellas la cizaña. Temo haber defraudado a quienes esperaban del ministro de Agricultura una impresión agrícola, una consigna sobre el cauce agrario de España. Pero en este jubileo de la revolución nacional, el técnico se siente desbordado por la significación total y profunda de una fecha conmemorativa, junto a la que toda consideración parcial, todo suceso aislado, ha de resultar forzosamente empalmeado y carente de virtualidad. Al margen, pues, de precisiones estrictamente agrícolas, es éste un buen momento para recordar al país entero cómo los hombres del 18 de julio han sabido llenar de trigo los graneros y de fe y esperanza el corazón de nuestro pueblo, leal vasallo de aquel que sólo vive para su leal y fiel servicio". — Cifra.

# Reunión de la Orden Tercera en Barcelona

Barcelona, 19.— Presididos por el delegado general se hallan reunidos en Barcelona el superior provincial, los superiores de todas las Casas religiosas, los diputados de la provincia y el delegado de las Casas de Buenos Aires, Río Cuarto, Laboulaye e intendente Alvear para estudiar los problemas de las vocaciones religiosas, de los colegios, el incremento de expediciones de religiosos a la América española y la actividad de las Hermandades de la Tercera Orden Franciscana, conforme al último interesante discurso que Su Santidad el Papa dirigió el primero de julio a miles de terciarios reunidos en su presencia y del que hizo largamente eco la Prensa.

Al final de las reuniones se efectuó el nombramiento de nuevos superiores.—Cifra.

## Primer tren subterráneo de Haifa al Monte Carmelo

Jerusalén, 19.— El alcalde de Haifa, Abba Jushy, ha anunciado la construcción del primer tren subterráneo del Oriente Medio.

Será construido por una Compañía francesa de Dunkerque, y la duración de las obras se calcula en 30 meses. Pondera en comunicación el aeropuerto de Haifa con el Monte Carmelo, cubriendo una distancia aproximada de 1.700 metros. Se estima que hará un transporte diario de 58.000 pasajeros.—Efe.

NUEVA MARCA EN LA TRAVESIA DEL ATLANTICO

Montreal, 19.— El trasatlántico "Empress Of Britain", de 25.500 toneladas, reclama una nueva marca en la travesía del Atlántico al cubrir la distancia de 2.437 millas entre Liverpool y Father Point (Quebec) en cuatro días, 18 horas y 30 minutos.—Efe.

## El embajador británico en Washington, sustituido

Washington, 19.— El embajador británico, sir Rogers Makins, ha informado al secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, que ha sido llamado a Londres y que será sucedido por sir Harold Caccia, que ha sido subsecretario de Estado para el Foreign Office.



## EN BARCELONA

Barcelona, 19.—En la Plaza Monumental se lidiaron cuatro novillos de Alicia Taberner y dos de Sánchez Cobaleda para Tirado, "Chamaco" y Torcuato Varón, debutante.

Primero hubo un novillo de Juan José Cruz para el rejoneador Angel Peraltá, que, después de rejonear muy bien, terminó con la res, pie a tierra, de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Tirado, que había sido aplaudido en capa y banderillas, al intentar un pase por la espalda resultó cogido y pasó a la enfermería, donde se le apreció conmoción cerebral de pronóstico reservado, que le impidió continuar la lidia. La corrida quedó en un mano a mano. Terminó con el primer toro "Chamaco" de buena estocada. (Ovación.)

"Chamaco" da buenos pases al segundo (primero de su lote) y mata de un pinchazo y una estocada sin puntilla. (Ovación.) A su segundo le hizo faena temeraria y terminó con una estocada y descabello. (División de opiniones, aunque los aplausos ahogaron las protestas.)

Varón hizo buena faena a su primero y le mató de dos pinchazos. (Ovación y vuelta al ruedo.) A su segundo le mató de un pinchazo y media estocada. (Ovación y saludos.) Al último le hizo superior faena, terminando con la res de media en la cruz. (Ovación, oreja y vuelta de despedida.)

Al hacer el paseillo las cuadrillas iban los toreros con la montera en mano en señal de duelo por la muerte del doctor Olivé Gumá, médico que fue de la plaza durante más de treinta años.—Cifra.

## EN BAILEN

Baile, 19.—Novillos de Tomás Jiménez, muy buenos.

Pepe Cisterna cortó las orejas de sus dos novillos.

Victor Quesada fue premiado con las dos orejas y el rabo de los dos suyos.

Ambos novilleros fueron sacados a hombros.—Cifra.

## FALLECIO EL DOCTOR OLIVE

Barcelona, 19.—Víctima de un colapso cardíaco ha fallecido en esta capital el doctor don César Olivé Gumá, muy conocido en los medios científicos y particularmente en los taurinos por que durante cincuenta años ha sido cirujano de las Plazas de Toros barce-

# La Vuelta Ciclista a Francia

(Viene de octava página)

lia (Fantini, Monti, Coletto), 16-22-00; 3. Sudeste (Vitetta, Dotto, Elena), 16-31-16; 4. Oeste (Hassenforder, Le Ber, Picot), 16-34-40; 5. ESPAÑA Bahamontes, Marigil, Botella), 16-36-53; 6. Bélgica (Janssens, Close, Ockers), 16-38-40; 7. Sudoeste (Beuffeuil, Dolhats, Gibanel), 16-53-44; 8. Suiza (Schellenberg, Arnold, Frei), 16-54-20; 9. Ile de France (Skerl, Barone, Hoorelbecke), 16-58-16; 10. Ex aequo: Francia (Darrigade, Barbotin, Bauvin), 17-10-30; Nordeste Centro (Anzile, Chupin, Deledda); Luxemburgo-mixto (Barbosa, Bolzan, Ermer).

## CHALLENGE MARTINI

- (General)
- 1. Bélgica ..... 220-27-17
  - 2. Holanda ..... 220-39-12
  - 3. Oeste ..... 220-47-11
  - 4. Italia ..... 221-04-36
  - 5. Francia ..... 221-37-10
  - 6. Sudeste ..... 222-33-31
  - 7. Nord-Centro... 222-39-51
  - 8. ESPAÑA ..... 223-06-17
  - 9. Sudoeste ..... 223-10-20
  - 10. Lux.-mixto .... 223-14-31
  - 11. Ile de France. 223-36-50
  - 12. Suiza ..... 224-13-45

## HOY, UN "COL" DE TERCERA

Hoy, viernes, se disputará la décimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, que tendrá un recorrido de 204 kilómetros, entre Montpellier y Ajx-en-Provence.

Los corredores han cubierto ya 2.818 kilómetros. Hasta París quedan por recorrer 1.691 kilómetros.

En la etapa de hoy, los corredores tendrán una pequeña cuesta, de 184,5 metros, pero que es puntuable. Un puerto considerado como de tercera categoría.

## TEATRO

### Ha muerto el actor Carlos Garriga

Oviedo, 18.— Minutos antes de la una de la madrugada falleció en esta ciudad el actor cómico Carlos Garriga, que se hallaba aquí con la compañía de revistas de Colsada, en la que figuraba como primer actor. El fallecimiento fué debido a un ataque de uremia.

La compañía se presentó en Oviedo el lunes. Garriga se sintió enfermo y el médico que le asistió ordenó que guardase cama; a pesar de ello trabajó en la función de la tarde. Como se acentuó la dolencia, hubo de quedarse encamado por la noche. Momentos antes de fallecer había sido trasladado al Hospital Provincial.—Cifra.

## ESTADO DEL NOVILLERO TEODORO MUÑOZ

Ciudad Real, 19.— El novillero Teodoro Muñoz, cogido ayer tarde en Almagro con carácter de muy grave, fué trasladado a última hora de la noche al Hospital Provincial de esta ciudad, pasando la madrugada intranquilo y con bastantes dolores. A mediodía el médico le visitó nuevamente y le encontró algo mejorado en su estado general.

Parece que de resultados de esta ligera mejoría podrá evitarse la amputación de la pierna derecha, en la que resultó herido y cuya operación se hacía temer en principio.—Cifra.

## MUCHAS TENTATIVAS

Como es costumbre en el actual Tour, las tentativas de escapada empiezan en seguida. Numerosos demarrages se producen y a la vista de ello es fácil suponer que alguno habría de cristalizar.

Poco antes del control volante de Puy-l'Arren, el pelotón se ha dividido en varios grupos por un fuerte demarrage del regional Elena, que consigue, tras varias tentativas, escapar, llevando a su rueda a Dotto y a otros corredores. El grupo, de doce hombres, cobra una ventaja de dos minutos, y detrás de él salta otro, en el que forman Bahamontes y Marigil.

Aún se forma un tercero delante del gran pelotón, pero, tras una reacción de éste, es absorbido. En Kikiers consiguen definitivamente escapar del gran pelotón, en persecución del que queda delante, Vitetta, Hassenforder, Coletto y Janssens, y aun delante de éstos va el suizo Schellenberg, con 1'20".

Después, Marigil, Bahamontes y tres corredores más que salieron con ellos, logran alcanzar al primer grupo de escapados, capitaneado por Elena. Y también, en valiente reacción, lo hacen Schellenberg, Vitetta, Coletto y Hassenforder. Es decir, en cabeza tenemos ya a un grupo de dieciocho corredores, formado por Bahamontes, Marigil, Skerl, Dotto, Monti, Close, Van Der Pluyem, Wagmans, Fantini, Beuffeuil, Elena, Le Ber, Vitetta, Hassenforder, Coletto, Janssens, Schellenberg y De Groot.

## "Miss Iowa," elegida "Miss Estados Unidos"

Long Beach, 19.— Carol Morris, elegida "Miss Iowa", ha alcanzado el título de "Miss Estados Unidos". Representará a este país en el quinto concurso anual para la elección de "Miss Universo".

Tiene veinte años, ojos azules y pelo castaño, y es estudiante de la Universidad de Drake. También fué votada como la concursante más popular.

"Miss Estados Unidos" tendrá que competir ahora con otras 29 bellezas extranjeras para el título de "Miss Universo".—Efe.

# Cuarenta y cinco puestos en cuatro etapas ha ganado Bahamontes

## Ayer se corrió a 42' 502 Km. de media y se batió el record de la Vuelta

Montpellier, 19.— (Por teléfono.) De nuestro enviado especial, Porriño.—Hoy ha sido un buen día para el equipo español. El momento que pasamos en Toulouse un poco antes de la salida, cuando nos enteramos de la baja de Pobel, nos lo cortaron pronto, transformándolo en una grata alegría, Bahamontes y Marigil, los dos "machotes"—con estas palabras fueron aclamados en Montpellier por muchos seguidores españoles— de la jornada de hoy, que han realizado, juntamente con otros corredores, la escapada sensacional.

En una etapa de 331 kilómetros, "valonada", como le llaman aquí al llano, aunque abundan toboganes y algún que otro repecho, se logró un media horaria de 42.502 kilómetros, lo que constituye el "récord" de la actual Vuelta a Francia. A Montpellier se llegó con una hora y diez minutos de adelanto sobre el horario previsto. Es decir, después de los cortos retrasos de los dos últimos días, el Tour ha vuelto a su forma anterior, a su velocidad vertiginosa. Y no han sido precisamente los ases quienes desde los primeros momentos se lanzaron a ese ritmo acelerado, sino un grupo de excelentes corredores integrado por italianos, holandeses, belgas, españoles, un suizo y varios corredores regionales, con Hassenforder al frente, que logró su tercera victoria en el Tour. Es decir, que estaban representados en esta escapada todos los equipos nacionales, a excepción del de Francia y el mixto de Luxemburgo.

PRODIGIOSO SALTO DE BAHAMONTES

Pero el "récord" de posiciones ascendidas lo tiene Bahamontes. Nada más llegar a la montaña, y en cuatro etapas, ha ganado cuarenta y cinco puestos. Antes de correrse la primera etapa de la montaña, Bayona-Pau, el toledano figuraba en el puesto 72 de la clasificación general. Después de las etapas Pau-Luchón, Luchón-Toulouse, y esta de hoy, Toulouse-Montpellier, Bahamontes ha dado tan prodigioso salto que se ha colocado en el décimo séptimo lugar de la clasificación general individual. ¿Qué quiere decir esto? Que el toledano es el más regular de cuantos ciclistas corren el actual Tour. Porque esta regularidad, producto de la forma física, se demuestra en la montaña, donde puntuando siempre, sin incluso ganar una etapa, se coloca en buena posición siempre, y al final, al hacerse el recuento, se aprecian netos progresos. Esto es más importante que vencer en una etapa reina y luego caer en las restantes.

Si Bahamontes hubiera estado mejor colocado antes de llegar a Bayona, a estas horas sería el líder incontestable del Tour. No se olvide que falta todavía mucha montaña y una etapa contra el reloj, donde corre mucho, y cuyos especialistas hoy—Gaul, Brankart...—van muy retrasados en la general.

## PINCHA BAHAMONTES

A los 92 kilómetros, en plena acción —el grupo rueda a 60 y 70 a la hora—, pincha Bahamontes. En seguida le cede la rueda Marigil, que a su vez recoge una, del coche seguidor. Total, una caza de tres kilómetros y de nuevo en el grupo de escapados.

A la mitad justa de la carrera, en Saint Port, a 115 kilómetros, el grupo de Bahamontes ha aumentado considerablemente la ventaja, siendo ahora de uno a dos minutos sobre el gran pelotón, detrás del cual va el coche-escoba, por lo que todos los corredores que quedan en carrera, excepto los dieciocho escapados, ruedan en amplia y cordial camaradería.

En este segundo y último pelotón sólo tiran, y cuando les dejan, Geminiani y Ockers. La cosa tiene su explicación. No hay ningún tricolor francés en el grupo de escapados y aunque figuran los belgas Close y Janssens, están mal situados en la clasificación y, por tanto, resulta mejor defender el maillot amarillo de Adriaenssens. Los demás del gran pelotón, incluso los italianos y suizos, no quieren saber nada y se dejan arrastrar.

En este momento, el director técnico del equipo español envía un enlace a Ruiz, Loroño, Botella, etc., para que se coloquen a la cabeza del gran pelotón y puedan evitar así los tirones de Ockers y Geminiani, en beneficio de la escapada de Bahamontes, lo que en parte consiguen.

NUEVO PINCHAZO DE BAHAMONTES

Poco después del segundo control de aprovisionamiento, situado a 72 kilómetros de Montpellier, Bahamontes tiene un segundo pinchazo y de nuevo "el ángel" Marigil viene en ayuda del toledano. Esta vez, espera a Marigil después de un paso a nivel, donde el de Sagunto es ahora el que pincha, reparando él mismo. Pero antes de tomar contacto con Bahamontes, Marigil tiene que rodar en solitario unos cuantos kilómetros, realizando un esfuerzo soberbio.

Ha sido éste un mal momento para nuestros corredores, pero el indomable Marigil, creyéndose ante el castigo, ha tenido una reacción formidable.

La ventaja ha aumentado después del segundo control de avituallamiento y 50 kilómetros antes de la llegada es de catorce minutos.

Elena no puede resistir el fuerte tren y empieza a rezagarse 40 kilómetros antes de la meta.

El formidable ataque de Bahamontes produce una terrible escapada.

Treinta kilómetros antes de Montpellier había un repecho bastante largo, de diez kilómetros, sitio ideal—habíamos pensado nosotros— después de examinar el libro de ruta—para que Bahamontes jugara su baza decisiva porque al "sprint" con Hassenforder, Wagmans y De Groot le habría de resultar muy difícil ganar. Parece que nos oyó Luis Puris, porque su coche nos rebasa como un cohete zumbándonos los oídos. Estuvo unos minutos hablando con Bahamontes, y luego, cuando le tuvimos a nuestro alcance, le dimos nuestra opinión. Puris nos contestó: "Pues eso mismo acaba de decir a Bahamontes, que ataque". Dicho y hecho. Pasado Siena, comenzaba la cuesta de marras. En seguida el toledano les enseñó el sillín en esta primera tentativa del español. Esperó otra oportunidad, también en el mismo resultado... Al principio no le fué fácil, ya que le seguían los 16 restantes—no se olvide el retraso de Elena—, pero estos tirones produjeron efecto y llegó el cansancio para algunos. El primero en ceder fué Skerl, que queda solo atrás; después los italianos también se rezagaron un poco. A un demarrage definitivo de Bahamontes salieron ahora, primero Wagmans y luego De Groot y Le Ber. Uno o dos metros medaban entre ellos y el resto de los escapados.

Esta segunda fuga tenía ya carácter definitivo y se convirtió a 20 kilómetros de la meta, con la ayuda de Hassenforder, que en una valiente reacción se une al cuarteto.

No extraño que Hassenforder ganase al "sprint". Y no extraño tampoco que Bahamontes fuese cuarto, en el mismo tiempo, delante del rápido Le Ber, el vencedor en la etapa del Retiro en la última Vuelta a España y de la "contra el reloj" de Bayona a Irón, de la misma prueba.

Marigil entró con el segundo grupo, a menos de un minuto del vencedor, y el gran pelotón, con Dolhats al frente y Darrigade después, a más de 17 minutos.

Extraordinaria carrera de Bahamontes y Marigil, completada con otra escapada al final que mereció los elogios de los críticos.

# BAHAMONTES

## NOTAS BREVES

Los periódicos franceses están a partir un piñón con Bahamontes. Le vieron subir el Peyresourde y creyeron que se iba a la estratosfera de un golpe. Por eso escriben:

«A pesar de que no fue el primero en la meta, su habilidad en trepar por muros empinados en tiempos de record le ha valido la copa Remington, que equivale a cien mil francos.»

Es natural que para ganar la copa Remington hubiera disparado.

Entre col y col, Montpessier.

Eso de que el Madrid vaya a ceder jugadores al Valladolid, Wilson, entre otros, ha entrado en punto muerto, porque Villalonga llegará a España con un equipo de tobillos segados para mucho tiempo. Además, ha dicho un directivo blanco:

«Wilson calza muchos puntos. La contestación no es apta para menores.»

Pues, sí; hoy, más coles, aunque sean de tercera categoría, de esas que no dan gloria y ayudan a retirarse. Y más novedades todavía, en la región: los tartarinos de Tarazona, a falta de pájaros y de gorras, podrán tirar a los ciclistas.

Pérez Andreu, el colosal defensor de la Cultural Leonesa, vuelve al Granada, sin tacones. Habla muy bien.

Pues el Añoché jugó al Madrid y se jugó el tipo contra el Vasco de Gama, en tremenda disputa por la Copa de Caracas.

Los más antiguos de la localidad pidieron que al terminar el partido estuvieran abiertas de par en par todas las farmacias.

Más de un millón de pesetas le ofrecen a Pascual Pérez por pegarse con un tal Misako, y no quiere, porque no es dinero.

Y por ese dinero nos pegamos todos, aunque sea contra el edificio España.

Bernardo Ruiz ha declarado a un amigo mío, que ahora está en la Vuelta: «He demostrado que también los viejos somos capaces de hacer machadas.»

El periodista ni entra ni sale en estas declaraciones. Cuando Bernardo Ruiz lo dice por algo será; y seguramente le asiste toda la razón.

Más de la Vuelta a Francia. La comisión organizadora ha enviado un oficio a Luis Bobet recombinándole sus andanzas aéreas mientras los corredores se están mastando sobre la grava.

Rogamos a usted que no distraiga a los ases, porque se pueden despistar y caer por un barranco en las etapas de montaña.

Mañana se reanuda en París la Asociación de Federaciones Europeas de Fútbol. Don Agustín Pujol será uno de los que lleven la voz cantante, ofreciendo dinero sonante para organizar en España el Campeonato Mundial de Juveniles, con la condición de que no suceda lo que el último año, en que la política de ciertos países no permitió que surgiera un vencedor absoluto.

O todo o nada.

Los entrenamientos del Sevilla comenzarán el día 18 de agosto. De salud sirva.

Olivella y Vergés, según todas las noticias, se irán de cabeza al Barcelona, ha dicho un directivo del España Industrial.

¿Y Areia? «A éste le quiere todo el mundo, incluso en todo el mundo, en Valencia y al Valladolid; pero quien más le quiere es la familia, y el chico, después de su boda, quiere irse, como sea, al Osasuna.»

# BAHAMONTES, CUARTO EN MONTPELLIER

## Entró en la meta en el mismo tiempo que Hassenforder, vencedor de la etapa

### El equipo español ocupa el octavo puesto en la clasificación general

### Poblet, enfermo, tuvo que abandonar el Tour

Toulouse, 19. — La salida de la decimocuarta etapa de la Vuelta, Toulouse-Montpellier, de 231 kilómetros, ha sido dada a las 9,40 a los 98 corredores que quedan en la Vuelta. El español Miguel Poblet, enfermo, ha abandonado. El español sufre de los riñones desde su caída en Lorient y realmente está muy fatigado.

Por el control de Puy-laurens, a 48 kilómetros de la salida, un grupo de una veintena de corredores, conducidos por Elena, ha pasado con veinte minutos de adelanto sobre el horario previsto.

#### BAHAMONTES, EN EL PELOTON DE CABEZA

En Mazamet, a 81 kilómetros de la salida, una docena de corredores, conducidos por Skert, Dotto, Hassenforder y Bahamontes, precedía con 1'20" a un segundo grupo de cinco hombres, con Darrigade y Forestier a la cabeza.

El pelotón está puntuado a seis minutos detrás.

#### 45 MINUTOS DE ADELANTO

Por Bedarriex, a la 159 kilómetros de la salida, un pelotón de corredores pasa con 45 minutos de adelanto sobre el horario previsto. Marchan en el grupo Hassenforder, Schelleberg, Skert, Elena, Fantini, Bahamontes, Wagtmans, Coletto, Janssens, Robinson, Close y Dollo.

#### G.A.N.C. HASSENFORDER

Montpellier, 19. — Hassenforder (Oeste) ha ganado la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Toulouse-Montpellier, de 231 kilómetros de recorrido.

Como cada día, la batalla se presenta inmediatamente. Es el belga Close el primero en lanzarse, seguido de Baffi, Elena, Arnold e Impanis.

Por pequeños grupos, una treintena de corredores, encabezados por Ockers, alcanza a los cinco en el kilómetro 15.

Se atrasa Elena, juntándose con Ockers. Estos dos corredores llevan 25 segundos de ventaja.

A los 23 kilómetros, Ockers afloja un poco, mientras Elena prosigue su esfuerzo.

Pronto se destacan del pelotón De Groot, Le Ber, Wagtmans y Beuffeuil, quienes se juntan a Elena después de 35 kilómetros de recorrido. El pelotón se hallaba entonces a 35 segundos después.

De este último pelotón se escapan aún Dotto, Monti, Close, Van Der Puyum, Skerl, Marigil, Fantini y Bahamontes, que toman contacto con los fugitivos a los 43 kilómetros.

Trece hombres ocupan el mando. Bober, enfermo, abandona la Vuelta. Los suizos Pianezzi, Frei, Gret y Traxel, accidentados, se retrasan bastante.

Poco después, Hassenforder,



Janssens, Vitetta, Coletto y Schelleberg parten en persecución de los primeros.

En Mazamet, a 81 kilómetros ya de Toulouse, donde un paso a nivel se cierra delante del grueso pelotón, éste aparece a seis minutos de los primeros. Schelleberg alcanza pronto al grupo, imitado por los otros cuatro seguidores.

En la cuesta de Fenille, a 104 kilómetros, el retraso del grupo principal, donde se han reintegrado los suizos, es de 14 minutos 15 segundos. Esta diferencia queda aumentada aún, poniéndose en 12 minutos en Riols, después de 119 kilómetros de carrera.

Cuarenta kilómetros más lejos, en Bedarriex, se pone a 12 minutos de adelanto.

A los 185 kilómetros, Elena queda distanciado. Por tanto, no quedan más que diecisiete hombres en cabeza.

Poco después, Bahamontes intenta escaparse, pero fue en vano. A 25 kilómetros de la meta vuelve a lanzarse en unión de De Groot, Wagtmans y Le Ber. Se lanzan también tras de ellos Beuffeuil y, después, Hassenforder.

El retraso del pelotón, enretiramiento, se agrava más aún, pasando del cuarto de hora.

Beuffeuil, que tiene un pinchazo, es distanciado al final. Entonces, los cinco hombres restantes se disputan el primer puesto al sprint. Ganc Hassenforder, delante de De Groot.

El pelotón llega con 17 minutos de retraso.

Adriaenssens conserva el jersey amarillo.

La media de la etapa ha sido de 42,504 kilómetros por hora.



#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

La clasificación de la etapa de hoy es como sigue:

- Hassenforder (Oeste), cinco horas, veintiséis minutos, cinco segundos; 2. De Groot (Holanda); 3. Wagtmans (Holanda); 4. BAHAMONTES (España); 5. Le Ber (Oeste), todos en el mismo tiempo que Hassenforder; 6. Beuffeuil (Sudoeste), 5-26-46; 7. Fontini (Italia), 5-27-30; 8. Schelleberg (Suiza); 9. Monti (Italia); 10. MARIIGIL (España); 11. Janssens (Bélgica); 12. ex aequo: Close (Bélgica), Coletto (Italia), Vitetta (Sudeste), Van Der Puyum (Holanda), Dotto (Sudeste), todos en el mismo tiempo que Fantini; 17. Skerl (Ile de France), 5-31-16; 18. Elena (Sudeste), 5-36-36; 19. Dolhats (Sudoeste), 5-43-28; 20. Darrigade (Francia), 5-43-30.

le), todos en el mismo tiempo; 26. ex aequo: Barbotin (Francia), Bauvin (Francia), Bergaud (Francia), Forestier (Francia).

Germiniani (Francia), Mallejac (Francia), Privat (Francia), Baffi (Italia), Conterno (Italia), Defilippis (Italia), Fornara (Italia), Guidici (Italia), Nencini (Italia).

Padovan (Italia), Adriaenssens (Bélgica), Brancart (Bélgica), De Bruyne (Bélgica), De Smet (Bélgica), Impanis (Bélgica), La Haye (Holanda), Nolten (Holanda), Voorting (Holanda), BOTELLA (España).

BOVER (España), LORONO (España), MORALES (España), RUIZ (España), CHACON (España), SERRA (España), Arnold (Suiza), Frei (Suiza), Pianezzi (Suiza), Traxel (Suiza).

Barbosa (Lux-mix), Bolzan (Luxemburgo mixto), Gaul (Lux-mix), Norn (Lux-mix), Robinson (Lux-mix), Schmitz (Lux-mix), Anzile (Nordeste Centro), Chupin (Nordeste Centro), Deledda (Nordeste Centro).

Guhigue (Nordeste Centro), Escribante (Nordeste Centro), Walckovial (Nordeste Centro), Chausabel (Sudeste), Lauret (Sudeste), Leulder (Sudeste), Mayzeng (Sudeste), Mirando (Sudeste), Quentin (Oeste), Thomin (Oeste).

Barone (Ile de France), Hoerlher (Ile de France), Sigüenza (Ile de France), Tonello (Ile de France), Agut (Sudoeste), Guillard (Sudoeste), Lampre (Sudoeste), todos en el mismo tiempo que Darrigade: 5-43-30; 89. Saudaire (Oeste), 5-44-50.

90. Morvan (Oeste); 91. Bertolo (Nord-Centro); 92. Scodeller (Nordeste Centro); 93. Hout (Sudoeste), todos en el mismo tiempo; 94. Sabbadini (Sudoeste), 5-50-19; 95. Vlaeyen (Bélgica); 96. Le Guilly (Ile de France), mismo tiempo; 97. Hninen (Holanda), 5-52-46.

El corredor Bober (Ile de France) ha abandonado.

#### CLASIFICACION GENERAL

- Adriaenssens (Bélgica), 74-01-35; 2. Wagtmans (Holanda), 74-02-48; 3. Monti (Italia), 74-03-19; 4. Lauret (Sudeste), 74-04-28; 5. Voorting (Holanda), 74-05-22; 6. Picot (Oeste), 74-06-13; 7. Walkowiat (Nordeste Centro), 74-07-15; 8. Darrigade (Francia), 74-08-46; 9. Bauvin (Francia), 74-09-21; 10. De Groot (Holanda), 74-13-57.
- Defilippis (Italia), 74-15-29; 13. Barbosa (Lux-mix), 74-22-22; 14. De Bryne (Bélgica), 74-24-38; 15. Privat (Francia), 74-24-43; 16. De Smet (Bélgica), 74-26-41; 17. Coletto (Italia), 74-27-17; 18. BAHAMONTES (España), 74-28-43; 19. Close (Bélgica), 74-29-25; 20. Robinson (Lux-mix), 74-31-33; 21. Forestier (Francia), 74-35-06.
21. Quentin (Oeste), 74-35-11; 22. Dotto (Sudeste), 74-37-41; 23. Ockers (Bélgica), 74-37-47; 24. Van Der Puyum (Holanda), 74-42-40; 25. Beuffeuil (Sudoeste), 74-43-51; 26. Impanis (Bélgica), 74-44-41; 27. Fornara (Italia), 74-45-36; 28. Schmitz (Lux-mix), 74-51-52; 29. Gaul (Lux-mix), 74-51-52; 30. Brancart (Bélgica), 74-52-19.
31. Padovan (Italia), 74-52-51; 32. Van Genenchen (Bélgica), 74-54-29; 33. Tonello (Ile de France), mismo tiempo; 34. Scodeller (Nordeste Centro), 74-54-59; 35. Nencini (Italia), 74-56-33; 36. Barbotin (Francia), 74-56-40; 37. Nolten (Holanda), 74-57-58; 38. Caput (Sudoeste), 74-58-25; 39. Sigüenza (Ile de France), 75-01-06; 40. Fantini (Italia), 75-01-36.
41. Rolland (Francia), 75-01-53; 42. Mallejac (Francia), 75-02-14; 43. Eynzer (Lux-mix), 75-02-22; 44. Barone (Ile de France), 75-02-38; 45. Janssens (Bélgica), 75-02-54; 46. Hassenforder (Oeste), 75-03-41; 47. Conterno (Italia), 75-05-46; 48. Thomin (Oeste), 75-06-13; 49. Gret (Suiza), 75-07-49; 50. Schelleberg (Suiza), 75-09-18.
51. Escribante (Nordeste Centro), 75-12-26; 52. Frei (Suiza), 75-14-15; 53. Guidici (Italia), 75-16-07; 54. Hoerlbecke (Ile de France),

## TODAVIA PUEDO GANAR LA VUELTA, DIJO BAHAMONTES

### EL TOLEDANO ADELANTO SIETE PUESTOS EN LA CLASIFICACION GENERAL

Montpellier, 19. — El principal acontecimiento del día fue la formidable recuperación del corredor español Federico Martín Bahamontes, que le ha servido para colocarse entre los favoritos para la victoria final.

El español fue el principal atacante durante toda la etapa, y anunció al final de la misma que ha vuelto a encontrarse en forma y avanzó muchos puestos en la general en las cuatro últimas etapas. Seguirá así y será cuestión de vencer o morir en las etapas alpinas.

Bahamontes se benefició del rumor circulado entre los favoritos en sentido de que se había lesionado gravemente en una caída sufrida hace dos días.

«Me hice heridas en la rodilla y en un dedo, pero no fue nada de importancia —dijo—. Sin embargo, cuando me enteré de los rumores, dije para mí: Muy bien; dejaremos que se lo crean. Parece ser que me sirvió hoy, ya que nadie puso atención en mi persona cuando me despecué del pelotón. Aparentemente, creyeron que no iba a conseguir mantenerme en el grupo de cabeza, debido a mis «heridas».

Bahamontes dirigió el ataque de los dieciocho hombres del grupo de cabeza a pesar de sufrir dos pinchazos, a los 91 y 140 kilómetros de la salida. Se unió fácilmente



a los escapados en las dos ocasiones y, según dijo, «todo parecía fácil en la etapa de hoy».

No contento con ir entre esos dieciocho corredores, Bahamontes trató de distanciarse del grupo poco antes del final, ya que sabía que no tenía posibilidad alguna en un sprint en masa; pero, a pesar de su fuerte demarrage, cuatro hombres, uniendo sus esfuerzos, establecieron contacto y lograron terminar con él.

«Estuve en guardia hoy, debido a que sabía que la etapa a través de la provincia del Languedoc siempre ha estado llena de hechos memorables» —dijo Bahamontes—. «Es la etapa donde Zeaf llegó en solitario con cuarenta y cinco minutos de ventaja sobre el segundo clasificado, hace cuatro años. Es donde Fausto Coppi sufrió su desafortunado accidente en la Vuelta ganada por Hugo Koblet. Es donde Rohie sufrió una caída casi mortal y donde Louis Bobet obtuvo prácticamente su gran victoria. Por eso, cuando comprobé que nuestro pelotón estaba integrado por dieciocho hombres, la mayoría de ellos excelentes, decidí jugarme todo a una carta y dar mi máximo esfuerzo. Lemamos un alfilerador aire trasero y cada vez que los motoristas nos comunicaban que habíamos aumentado en un minuto más nuestra ventaja, gritaba a los demás: ¡Vamos, vamos! ¡Esta es nuestra oportunidad!» —agregó el gran ciclista español.

Bahamontes declaró que «creía que todavía podía ganar la Vuelta. De cualquier forma, tengo más posibilidades que Charly Gaul, Stan Ockers o Jan Brankart, quienes parecen haber perdido toda esperanza».

René Margil (España) manifestó que su única misión ahora era la de ayudar a Bahamontes. Margil dijo que tuvo suerte al poder permanecer en el grupo de cabeza, ya que sufrió un pinchazo unos cuarenta metros después de pasar el control de avituallamiento, donde todos los coches seguidores se detuvieron. «Estaba solo y tuve que cambiar el tubular personalmente. En ello perdí cerca de dos minutos, pero afortunadamente, había un paso a nivel con las barreras echadas y allí se retrasaron también los fugados alrededor de otros dos minutos», dijo Margil.

El director técnico del equipo español, Luis Puig, se encontraba hoy en forma radiante y al terminar la etapa manifestó: «Esta puede ser la respuesta a las críticas que se nos han dirigido. Siempre he dicho que la Vuelta a Francia sólo comienza verdaderamente en la segunda mitad. Ahora se encuentra en gran forma Bahamontes. Tendrá toda la ayuda de los demás españoles. Ha robado diecinueve minutos al primero de la clasificación general. Todavía quedan otros veintisiete minutos por conseguir... Pero esto no es una proeza imposible para un escalador de la categoría de Bahamontes, teniendo todavía que pasar por los Alpes».

El abandono de Miguel Poblet no deprimió a los españoles, aun cuando lamentaban su marcha. Se habló de su abandono durante los últimos días, ya que no se encontraba bien, padeciendo dolores en los riñones. Los observadores creen que Poblet, desde su lesión, había pasado a ser una carga para sus compañeros. Marchará directamente a Barcelona (España). — A.H.L.

#### 56 VUELTA A FRANCIA CHALLENGE

VERMUT **MARTINI** LA MARCHA MUNDIAL

12.100.000 Frs. premios